# XIII

# BUDGET

DU

# MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX PUBLICS

POUR L'EXERCICE 1914

Le projet de Budget du Minis publics pour l'exercice 1914 s'élève Les crédits alloués pour 1913 me	eà	- "	. fr.	35.439.424	))
Г	) IMINUTI	ON.	. fr.	2,896,183	))
La comparaison entre les deux ex	ercices	s'établit	de la i	manière suivan	te:
A. — Dépe	enses or	dinaires.			
Exercice 1914:			•		
Agriculture . fr. 12,818,924  Travaux publics . 20,250,500	<b>)</b> )	069,424	4 »		
Exercice 1913:	,	,			
Agriculture fr. 12,556,457 Travaux publics 19,303,650	<b>»</b>	860,10	7 »		
Aug B. — Dépens				1,209,347	1)
·	ics cacc	prioniici	100,		
Exercice 1914: Agriculture fr. 46,000 Travaux publics 2,024,000	•))	070,00	0 »		
Exercice 1913:	,	,			
Agriculture fr. 91,600 Travaux publics 6,083,900	» » —— 6	475,50	() »		
I	 Diminuta			4,105,500	*)
Soit en moins pour l'exercice 19	14.		. fr.	2,896,183	))

L'augmentation des dépenses ordinaires et les propositions de dépenses exceptionnelles se justifient comme il suit :

#### TABLEAU A.

#### SERVICES DE L'AGRICULTURE.

#### Previère section. — Dépenses orbinaires.

#### CHAPITRE Iex.

#### ADMINISTRATION CENTRALE.

ART. 2. — Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service, etc.

Crédit demandé pour 1914		-		•				. fr.	993,250	D
— alloué pour 1913.		•		•		•	•		978,250	))
	A	UGM	ENT	ATIO	ON		•	. fr.	15,000	»

Extension de personnel nécessitée par le développement des services, et avancement réglementaire.

#### Art. 3. - Matériel.

- Crédit demandé pour 4944	٠.			•			fr.	113,800	n
— alloué pour 1913.	• ,	٠.	٠	•		• ,		28,800	. »
	ı	Auga	JENT	IFAT	ON		ſr.	85,000	»

provenant du transfert du crédit inscrit précédemment à l'article 3 du tableau B.

Ant. 4. — Frais de route et de séjour ; courriers extraordinaires.

Crédit	demandé pour 1914								fr.	$27,\!000$	<b>))</b>
	alloué pour 1913.		•	•		•		•		7,500	»
		Αų	IGME	NTA	710	N.	•		fr.	19,500	<b>»</b>

provenant du transfert du crédit inscrit précédemment à l'article 2 du tableau B.

Art. 5. — Honoraires	et frais de déplace lu Département.	ments de	es av <b>ocats</b>	
Crédit demandé pour 1914 — alloué pour 1913.			•	» »
	Augmentation	fr.	35,000	<b>»</b>
provenant du transfert du cr tableau <i>B</i> .	édit inscrit p <mark>récéde</mark> m	ment à i	l'article 1 <sup>er</sup>	du
	CHAPITRE III.			
	AGRICULTURE.			
Art. 8. — Inspection de l'agr traite	riculture et service de ments d'activité, etc.	es ag <b>ro</b> no	omes d <b>e</b> l'Éta	at :
Crédit demandé pour 1914 — alloué pour 1913.			•	» »
	Augmentation	fr.	6,500	»
destinée aux augmentations de	e traitement réglemen	itaires.		
Ensei	gnement vétérinaire.			
ART. 13. — Personnel de traitements d	l'École de méd <mark>ecine v</mark> l'activité et de dispon		e d <b>e l'É</b> tat ;	
Crédit demandé pour 1914			•	<b>»</b>
— alloué pour 1913.			145,000	»
	Augmentation	fr.	1,500	<b>»</b>
destinée aux augmentations de	traitement réglemen	taires.		
Enseignement agric	cole supérieur, moyen	et prima	ire.	
Art. 45. — Personnel de l' de l'État : traitements d	<b>.</b> .		v	e
Crédit demandé pour 1914 — alloué pour 1913.				)) ))
	Augmentation .	fr.	4,800	"

destinée aux augmentations de traitement réglementaires.

ART. 18. — Conférences agricoles: traitements du personnel, indemnités, frais divers. — Enseignement agricole moyen et primaire; subsides. — — Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion des conférences agricoles. — Enseignement agricole dans les écoles normales. — Enseignement agriçole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Concours entre les élèves des différentes écoles d'agriculture. — École centrale pratique et cours de maréchalerie.

		A	UGM	ENT	'ATI	ON		fr.	24,000	"
	alloué pour 1913.		•	-	•		•	•	350,150	» 
Crédit	demandé pour 191	<b>k</b> .,	٠.				•	fr.	374,150	<b>))</b>

demandée en vue de pouvoir allouer les subsides justifiés par les circonstances, et de faire face aux dépenses résultant de l'extension prise par l'enseignement pratique de maréchalerie.

#### CHAPITRE IV.

#### OFFICE RURAL.

ART. 20. — Institut international d'agriculture : frais de participation de la Belgique; traitement du délégué au Comité permanent; indemnité de résidence. Divers.

Crédit	demand	lé poi	ur 1914								fr.	24,500	"
	alloué p	oour	1913.		•	•	•	•	•	<b>•</b> /:	•	19,500	<b>»</b>
				A	UGM	ENT	'ATI	ON			fr.	2,000	»

La cotisation annuelle de la Belgique est passée de 3,000 à 5,000 francs en conformité de la convention du 7 juin 1905 approuvée par la loi du 26 août 1907.

#### ART. 21. — Statistique agricole.

Crédit demandé pour 1914.			٠			. fr.	64,500	))
— alloué pour 1913	·.		. '				88,000	1)
	Đ	IMIN	inti	ON		. fr.	23,500	»

justifiée par l'état d'avancement des opérations du recensement général agricole.

Consacré précédemment, depuis 1911, à cette opération extraordinaire, le crédit sera désormais affecté à la statistique agricole, comme l'indique le nouveau libellé, d'une portée plus étendue.

ART. 23. — Jardin botanique de l'État. Dépenses de matériel et de culture. Salaires et secours. Musée forestier.

		Á	UGM E	NTA	OIŤ.	N.				fr.	2,700	))
	alloué pour 1913.	•	•	•		•	•	٠	•		89,220	»
Crédit	demandé pour 1914		•					٠		fr.	91,920	1)

destinée à accorder des augmentations de salaire et à couvrir le supplément des frais de chauffage.

ART. 24. — Station agronomique de l'État et laboratoires d'analyses de l'État : personnel, traitements d'activité et de disponibilité, indemnités.

Crédit	demandé pour 1914							٠.	fr.	214,800	))
	alloué pour 1913.				•	. 9	•		•	210,500	))
									•		
		A	JGM	ENT.	ATIC	N.			fr.	4,300	<b>&gt;&gt;</b>

destinée à accorder les augmentations de traitement réglementaires.

La mention de la « station laitière » dans le libellé de l'article a été supprimée comme inutile, cet établissement faisant partie de la « station agronomique ».

#### CHAPITRE V.

#### OFFICE HORTICOLE.

ART. 26. — Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'horticulture; frais d'études. — Bureau officiel de renseignements commerciaux (annexe du Département de l'Agriculture) : frais d'études, matériel. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger, etc.

		Át	GMI	NTA	TIO	N.				fr.	13,367	))
	alloué pour 1913.		•	•	•	•	•	•	•	, .	81,633	» ——
Crédit	demandé pour 1914	•				•	•			fr.	95,000	))

sollicitée pour couvrir les dépenses à effectuer en vue de provoquer le développement du commerce de nos produits horticoles à l'étranger.

ART. 30. — Enseignement horticole moyen et primaire : subsides. Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver), etc.

Crédit	demandé pour 1914			•				•	. fr.	100,000	))
	alloué pour 1913.	•	•		٠	•	,	٠	٠.	92,000	ĸ
		A	JGMI	ent.	ATIO	N.		,	. fr.	8,000	<b>)</b> )

Cette augmentation permettra de créer de nouveaux cours spéciaux, de propager les conférences et d'étendre l'enseignement de l'arboriculture et de la culture maraîchère.

#### CHAPITRE VI.

#### EAUX ET FORÈTS.

Art. 32. — Traitements d'activité et de disponibilité; indemnités; frais de route et de séjour; frais de bureau; dépenses diverses.

Crédit	demandé pour 1914				•	•			fr.	1,004,710	"
	alloué pour 1913.	•		•	•	٠	•	•	•	950,240	<b>»</b>
		A	UGM	ENT.	ATIC	N.		٠.	fr.	54,500	<b>&gt;&gt;</b>

Le crédit de 1913 comprenait, à titre de charge temporaire, une somme de 12,500 francs destinée au paiement d'une dépense accidentelle. Il y a lieu de maintenir cette somme dans le nouveau crédit et d'y ajouter celle de 52,000 francs, de manière à pouvoir disposer d'une allocation supplémentaire totale de 64,500 francs pour le relèvement des traitements du personnel inférieur de l'administration forestière, en vue duquel une augmentation de 47,000 francs fut portée au Budget de 1913.

De plus, une somme de 2,500 francs est demandée en vue de la nomination de trois gardes pour assurer la surveillance de bois récemment acquis par l'État.

#### CHAPITRE VII.

VOIRIE COMMUNALE, COURS D'EAU, TRAMWAYS ET MESSAGERIES.

ART. 40. — Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires techniques du service de la voirie communale et du personnel du service de l'hydraulique agricole, etc.

Crédit	demandé pour 4914			٠			,•	fr.	<b>125</b> ,850	<b>»</b>
	alloué pour 1913.			•	•		•	•	116,050	))
									* - · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
		A	UGM	ENT	ATIC	ON.		fr.	9,800	))

demandée en vue d'une extension de personnel justifiée par les besoins du service, ainsi que pour accorder des améliorations réglementaires.

#### DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

#### CHAPITRE IX.

SERVICES DIVERS.

#### Agriculture.

Art. 45 (nouveau). — Concours extraordinaire de bêtes bovines à Bruxelles. — Subside.

Crédit demandé: 40,000 francs,

en vue de subsidier le concours organisé, en 1914, à Bruxelles, par la Société nationale pour l'amélioration des races bovines en Belgique.

Art. 46 (nouveau). — École centrale pratique de maréchalerie de l'État. Aménagement des nouveaux locaux.

Crédit demandé: 6,000 francs,

afin de couvrir les dépenses d'aménagement des nouveaux locaux loués pour l'extension des services de cet établissement.

#### TABLEAU B.

SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS.

Prehière Section. — Dépenses ordinaires.

CHAPITRE ler (ancien).

#### ADMINISTRATION CENTRALE.

ART. 1er (ancien). — Honoraires et frais de déplacement des avocats du Département.

ART. 2 (ancien). — Frais de route et de séjour des fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration centrale.

Ces trois crédits du précédent Budget sont réunis aux crédits similaires du tableau A (art. 5, 4 et 3 du présent projet).

#### .CHAPITRE ler (II ancien).

ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSÉES DANS LES PROVINCES.

#### Affaires générales.

ART. 1° (4 ancien). — Études de projets, levés de plans, adjudications; impressions et reproductions des plans. Achats et réparations de matériel, etc.

demandé pour 1914 alloué pour 1913.					,	
					 15,000	

L'augmentation sollicitée résulte des frais suivants : impression des cahiers des charges dans les deux langues; confection de plans d'études et d'adjudications; achats d'instruments graphiques pour le service du casernement; reliement au réseau téléphonique de l'État, dans un intérêt général, des directions des Ponts et Chaussées en province (les abonnements téléphoniques d'intérêt spécial continueront à être payés sur les crédits particuliers des services qui les emploient.

L'augmentation prévoit également les dépenses d'adjudication et d'impression des cahiers des charges relatifs aux travaux d'entretien et de réparations se rapportant au service du casernement de la gendarmerie et des bâtiments militaires.

#### Routes.

Art. 3 (6 ancien). — Routes: entretien, amélioration, redressement. — Plantations des routes: établissement et entretien. — Parcs publics, squares et pistes cyclables: établissement et entretien. — Frais d'expertise. — Subsides.

— alloué pour 1913.	•	•	•	•	•		7,420,000	<b>»</b>
anoue pour 1919.	•	•	•	٠	•	• •	7,420,000	

justifiée par les progrès sans cesse croissants de la circulation, par l'augmentation considérable du prix de la main-d'œuvre et par l'extension du réseau des routes de l'État.

#### Bâtiments civils.

ART. 5 (8 ancien). — Palais, hôtels, édifices et monuments appartenant à l'État : entretien et réparations; achat d'objets mobiliers; travaux ordinaires et extraordinaires d'umélioration, d'agrandissement, de restouration, etc. — Acquisition d'immeubles, etc.

La somme de 200,000 francs inscrite, depuis plusieurs années, à titre de charge temporaire, est portée comme augmentation définitive à raison de l'importance des travaux ordinaires d'entretien.

#### Casernement de la gendarmerie et Bâtiments militaires.

ART. 6 (9 ancien). — Bâtiments militaires et de la gendarmerie : entretien, réparation, renouvellement, etc.

Crédit	demandé pour 1914					•	•	. fr.	1,577,000	»
	alloué pour 1913	•	•		•	•			1,284,000	<b>»</b>
	At	JGMI	ENTA	TIO	N.			. fr.	293,000	·)

Cette augmentation est due à la nécessité d'activer, dans les divers bâtiments militaires des villes ouvertes et dans les bâtiments de la gendarmerie, les réparations immobilières ainsi que les renouvellements de mobilier nécessaires, et d'apporter des améliorations, plus importantes que par le passé, devenues indispensables par suite de l'extension du casernement et de l'augmentation des effectifs.

L'augmentation est, en réalité, de 370,000 francs, en tenant compte du transfert à l'article 44 d'une somme de charges évaluée à 72,000 francs.

Personnel des Ponts et Chaussées, des Bâtiments civils et militaires.

ART. 10 (13 aucien). — Inspecteurs généraux, ingénieurs et conducteurs des Ponts et Chaussées, ingénieurs et conducteurs adjoints : traitements, frais de bureau et de déplacement. — Jurys d'examens : frais divers.

demandé pour 1914							
 alloué pour 1913.	• .	,•	•		• •	1,759,600	»
And	GMENT	ATIO	N.		. fr.	80.400	))

nécessaire pour l'avancement réglementaire des fonctionnaires qui arriveront en ordre utile, en 1914, pour obtenir une amélioration de position.

ART. 11 (14 ancien). — Personnel adjoint au corps des Ponts et Chaussées; hydrographes et hydrographes adjoints; architectes; fonctionnaires et agents chargés du service du casernement de la gendarmerie et des bâtiments militaires: traitements, salaires, indemnités, frais de déplacement. — Gardiens de monuments: frais d'habillement. — Frais de concours et d'examens.

	Augme	ent A	TIO	N		_	. fr.	117,930	
	alloué pour 1913			•			• •	2,626,050	"
Crédit	demandé pour 1914.				•		. fr.	2,744,000	"

Elle comprend, outre la somme nécessaire pour accorder de l'avancement aux fonctionnaires et agents qui arriveront en ordre utile, en 1914, pour obtenir une amélioration de position, une allocation de 72,000 francs transférée de l'article 6 et devant servir au paiement des salaires et des indemnités du personnel temporaire chargé de la surveillance des bâtiments militaires et de ceux de la gendarmerie.

DEUXIÈME SECTION. - DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.

#### CHAPITRE III (IV ancien).

SERVICES DIVERS.

Administration des Ponts et Chaussées.

ART. 17 (20 ancien). — Palais de Justice de Gand. Appropriation et transformation.

Crédit demandé: 150,000 francs.

Report d'une partie du crédit sollicité en 1913, lequel ne sera probablem nt utilisé que jusqu'à concurrence de 10,000 francs.

ART. 18 (21 ancien). — Hôtel du Gouvernement provincial, à Anvers.

Agrandissement.

Crédit demandé: 200,000 francs.

Ce crédit est nécessaire en vue de poursuivre l'acquisition de certains immeubles et d'entamer les travaux de construction de bureaux, de la salle des fêtes et d'une partie de la salle des séances du Conseil provincial.

ART. 19 (22 ancien) — Hôtel du Gouvernement provincial, à Hasselt.

Travaux de parachèvement.

Crédit demandé: 75,000 francs.

Report du crédit non utilisé de 1913.

ART. 20 (nouveau). — Hôtel du Gouvernement provincial, à Bruges.

Achèvement.

Crédit demandé: 400,000 francs.

Ce crédit est nécessaire en vue de poursuivre l'exécution des travaux.

Art. 21 (nouveau). — Hôtel du Gouvernement provincial du Brabant. — Amélioration et extension des installations provinciales vers la rue du Lombard.

Crédit demandé: 100,000 francs.

Ce crédit est nécessaire pour les travaux de parachèvement.

ART. 22 (23 aucien). — Protection contre l'incendie des bâtiments de l'État.

Crédit demandé: 250,000 francs.

Ce crédit est nécessaire pour continuer la réalisation des mesures préconisées par la Commission d'incendie instituée par l'arrêté ministériel du 14 septembre 1910.

ART. 23 (24 ancien). — Canal de Liége à Maestricht. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 25,000 francs.

Report du crédit alloué en 1913. Cette somme est destinée à l'amélioration du chemin de halage.

ART. 24 (25 ancien). - Haine. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 10,000 francs.

Ce crédit est destiné à la continuation des travaux d'amélioration tels que revêtements de talus, élargissements et rectifications.

ART. 25 (26 ancien). — Petite Nèthe canalisée. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 14,000 francs.

'Au moyen de cette somme, on pourra faire face à la dépense à résulter notamment de la consolidation de digues et de dévasements extraordinaires.

Art. 26 (27 ancien) — Canal de jonction de la Meuse à l'Escaut. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 100,000 francs.

Ce crédit est destiné principalement à la continuation des travaux d'amélioration des chemins de halage et à la consolidation de berges affouillées.

ART. 27 (28 ancien). — Canal de Turnhout à Anvers. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 35,000 francs.

Report du crédit alloué en 1913. Cette somme permettra notamment de couvrir les dépenses à résulter des travaux de défense des talus du canal ainsi que des travaux d'amélioration du chemin de halage.

ART. 28 (29 ancien). — Canal de Maestricht à Bois-le-Duc. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 35,000 francs.

Ce crédit est destiné principalement à la reconstruction du pont-levis de Loozen.

ART. 29 (30 ancien). — Canal de Mons à Condé. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 30,000 francs.

Report du crédit non utilisé de 1913. Cette somme permettra notamment de faire face à la dépense à résulter de la construction d'un pont fixe sur l'écluse de Saint-Ghislain.

ART. 30 (34 ancien). — Canal de Loo. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 40,000 francs.

Au moyen de ce crédit, on pourra faire face notamment à l'allongement de l'écluse de la Fintelle.

ART. 34 (32 ancien). - Meuse. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 100,000 francs.

Cette somme est destinée notamment à couvrir la dépense à résulter de la continuation des travaux d'amélioration des chemins de halage et des chenaux navigables.

ART. 32 (33 ancien). — Sambre canalisée. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 100,000 francs.

Ce crédit permettra notamment la continuation des travaux d'amélioration des chemins de halage et des chenaux navigables, ainsi que ceux de défense des berges.

ART. 33 (34 ancien). — Maisons d'habitation pour les agents des voies navigables. Construction, reconstruction et amélioration.

Crédit demandé: 60,000 francs.

Ce crédit forme la suite de ceux portés aux Budgets antérieurs en vue de l'amélioration du logement des agents des voies navigables.

ART. 34 (35 ancien). — Ports et côte. Entretien extraordinaire et amélioration.

Crédit demandé: 250,000 francs,

nécessaire notamment pour continuer les travaux de renouvellement de jetées et de défense de la côte.

ART. 35 (36 ancien). — Commission chargée de l'étude des questions relatives à l'aménagement de la banlieue d'Anvers.

Crédit demandé: 50,000 francs.

Le crédit sollicité est nécessaire pour assurer le fonctionnement de la Commission en 1914.

(16)

#### PROJET DE LOI

#### WETSONTWERP

### ALBERT.

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Agriculture et des Travaux publics et des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres.

Nous avons arrèté et arrètons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom aux Chambres législatives par Notre Ministre des Finances:

#### ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Agriculture et des Travaux publics pour l'exercice 1944 est fixé :

- 1º Pour les dépenses ordinaires, à la somme de trente trois millions soixante-neuf mille quatre cent vingtquatre francs . . . fr. 33,069,424 »
- 2º Pour les dépenses exceptionnelles, à la somme de deux millions septante mille francs .

2,070,000

Soit ensemble à la somme de trente-cina millions cent trente-neuf mille quatre cent vingt-. fr. 35,139,424 quatre francs conformément aux tableaux A et B ci-annexés.

Donné à Bruxelles, le 45 octobre 1913

# ALBERT.

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomenden, Heil.

Op de voordracht van Onze Ministers van Landbouw en Openbare Werken en van Financiën, en volgens advies van Onzen Ministerraad,

WIJ HEBBEN BESLOTEN EN WIJ BESLUITEN:

Het volgend wetsontwerp zal in Onzen naam door Onzen Minister van Financiën aan de Wetgevende Kamers ter overweging worden aangeboden:

EENIG ARTIKEL.

De Begrooting van het Ministerie van Landbouw en Openbare Werken voor het dienstjaar 1914 is vastgesteld:

- 4º Voor de gewone uitgaven, op de som van drie en dertig millioen negen en zestig duizend vier honderd vier en twintig frank . . . fr. 33,069,424 »
- 2º Voor de uitzonderlijke uitgaven, op de som van twee millioen zeventig duizend frank. 2,070.000 »

Te zamen op de som 🕆 van vijf en dertig millioen honderd negen en dertig duizend vier bonderd vier en twintig . . . . tr. 35,139,424 » frank . overeenkomstig de hierbij gevoegde tabels A en B.

Gegeven te Brussel, den 45° October 1913.

#### ALBERT.

PAR LE ROI :

Le Ministre de l'Agriculture et des Travaux publics,

VAN 'S KONINGS WEGE:

De Minister van Landbouw en Openbare Werken,

J. HELLEPUTTE.

Le Ministre des Finances,

De Minister van Financiën,

١ M. LEVIE. (19) (Min. de l'Agr. et des Tr. pub.)

# TABLEAU A

# SERVICES DE L'AGRICULTURE

(EXERCICE 1914)

#### Tableau A.

# SERVICES DE L'AGRICULTURE (EXERCICE 1914).

_			
Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article,	TOTAL
:	promière section. — dépenses ordinaires.		
	CHAPITRE 1°.		
	administration centrale.		
1	Trailement du Ministre	21,000 »	
2	Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires, employés et gens de service — Traitements des agents de province détachés à l'administration centrale.	99 <b>3</b> ,250 »	
3	Matériel	113,800 »	1,195,050 »
4	Frais de route et de séjour ; courriers extraordinaires	27,000 »	
5	flonoraires et frais de déplacements des avocats du Département	38,000 »	
	CHAPITRE II		
	PENSIONS ET SECOURS.	,	
6	Premier terme des pensions. (Crédit non limitatif.)	4,800 »	1
7	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. Secours alloués, dans des circonstances exceptionnelles, à celles de ces personnes qui n'out qu'une pension minime	2,900 »	7,700 »

#### Tabel A.

# DIENSTEN VAN LANDBOUW (DIENSTJAAR 1914.)

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	•		
	Berste Sectie Gewone uitgaven.		
	HOOFDSTUK L		
	MIDDENBESTUUR.		
i	Jaarwedde van den Minister	21,000 .	
2	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid der ambtenaren, beambten en bedienden. — Jaarwedden der beambten uit de provinciën naar het Middenbestuur verzonden.	99 <b>3,250</b> »	
5	Materieel	113,800 »	1,193,050
4	Reis- en verblijfkosten; buitengewone boden	27,000 s	
5	Honoraria en reiskosten der advocaten van het Departement	38,000 »	
	HOOFDSTUK II.		
	PENSIOENEN EN HULPGELDEN.		
6	Eerste termijn der pensioenen. (Onbepaald krediet.).	4,800 •	
7	Verleening van hulpgelden, waar geen pensioen genoten wordt, aan voormalige ambtenaren, beambten of hezoldigde agenten, aan hunne weduwen of verwanten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren. Verleening van hulpgelden, in uitzonderlijke omstandigheden, aan diegene dier personen die een gering pensioen genieten.	2,900 *	7,700

# SERVICES DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles,	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT  DES CHÉDITS  par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE III.		
	AGRICULTURE.		
8	Inspection de l'agriculture et service des agronomes de l'État : traitements d'activité et de disponibilité, salaires, indemnités et frais de route. — Matériel	213,300 °	
9	Indemnités pour animaux abattus par ordre de l'autorité; indemnités pour cause de tuberculose bovine et porcine; indemnités pour bêtes bovines mortes ou impropres à la consommation pour cause de charbon; frais à résulter du paiement de ces indemnités; frais à résulter de l'enlèvement et de la destruction des cadavres d'animaux déclarés impropres à la consommation : frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes. — Frais divers de tuberculination et d'installations sanitaires à la frontière. — tebats de vaccins, toxines et sérums. Recherches de nouveaux sérums. Subsides — Encouragements en vue d'une meilleure hygiène des étables — Subsides aux fonds provinciaux d'agriculture, aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre la mortalité du bétail. — Dépenses diverses — Amélioration des races d'animaux domestiques. Subsides aux provinces et encouragements. — Subsides aux sociétés et aux syndicats d'élevage. Achat d'objets de collection. — Frais divers.	<b>3,05</b> 0,000 ×	
10	Inspection vétérinaire: trattements d'activité et de disponibilité, indemnités, frais de route et de tournée; inspecteurs vétérinaires suppléants; médecins vétérinaires agréés; indemnités; secours à d'anciens médecins vétérinaires du Gouvernement, à des veuvés ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin; hourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires.	200,000 »	
11	Inspection vétérinaire : matériel, frais de bureau, bulletin du service de la police sanitaire, impressions et dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques.	9,000 .	
12	Conseil supérieur de l'agriculture: traitement du secrétaire. — Sociétés agricoles provinciales, comices agricoles, associations agricoles libres: subsides. — Concours, expositions ou congrès agricoles; subsides et encouragements à des sociétés agricoles et notamment aux associations établies entre cultivateurs de houblon. — Encouragements aux publications agricoles; publication du Bulletin de l'Agriculture; frais résultant de la collation des décorations agricoles et spéciales; missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture — Sociétés coopératives de crédit agricole: subsides pour frais de premier établissement et pour le service d'inspection organisé par les caisses centrales de crédit agricole	344,000 »	\ 4,69 <b>0</b> ,325
	Enseignement vélérinaire.		
13	Personnel de l'École de médecine vétérinaire de l'État; traitements d'activité et de disponibilité	146,500	
14	Matériel de l'École de médecine vétérinaire de l'État; frais de la commission de surveil- lance et des jurys; bourses d'études.	114,475 .	

# DIENSTEN VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING der diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per arlikel.	TOTAAL per hoofdstuk
	HOOFDSTEK III.		
	LANDBOUW.		
8	Landbouwtoezicht en dienst der landbouwkundigen van den Staat : jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, dagloonen, vergoedingen en reiskosten. — Materieel	213,500 •	
9	Schadeloosstellingen voor afgemaakt vee op bevel der overheid; schadeloosstellingen wegens tuberculose onder het vee en de zwijnen; schadeloosstellingen wegens hoornvee gestorven of voor het verbruik ongeschikt verklaard om reden van koolziekte; betaalkosten dezer schadeloosstellingen. — Kosten voort te spruiten uit het wegnemen en vernietigen der doode lichamen van heesten, voor het verbruik ongeschikt verklaard; kosten van aankoop, vervoer en benuttiging van outsmetstoffen. — Allerhande kosten voor tuberculineering en gezondheidsinstellingen op de grens. — Aankoop van inentstoffen, toxinen en serums. Naspeuring van nieuwe serums. Toelagen. — Aanmoediging tot gezondmaking der stallen. — Toelagen aan de provinciale landbouwfondsen, aan de maatschappijen van onderlinge verzekering en herverzekering tegen sterfte onder het vee. — Verschillende uitgaven. — Verbetering van de rassen der huisdieren Toelagen aan de provinciën en aanmoedigingen. Toelagen aan		
	maatschappijen en syndicaten tot veefokking. Aankoop van voorwerpen voor verza- melingen. Allerhande kosten	3,050,000 ·	
10	Vecartsenijtoezicht: jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, vergoedingen, omreiskosten; plaatsvervangende inspreteurs veeartsen, aangenomen veeartsen: vergoedingen; hulpgelden aan voormalige Rijksveeartsen, aan weduwen of weezen van deze agenten die zich in nood bevinden; reisbeurzen voor veeartsen	200,000 -	
11	Inspectie van den veeartsenijdienst : materieel, kantoorkosten, bulletijn van den dienst van gezondheidspolitie, drukwerk en verschillende uitgaven voor de gezondheidspolitie der huisdieren	9,000 •	
12	Hoogere landbouwraad: jaarwedde van den secretaris. — Provinciale landbouw-maatschappijen, landbouwcomices, vrije landbouwvercenigingen: toelagen. — Landbouwprijskampen, -tentoonstellingen of -congressen; toelagen en aanmoedigingen voor landbouwaatschappijen en inzonderhieid aan de vereenigingen tot stand gekomen onder hopplanters. — Aanmoedigingen aan uitgaven over landbouw; uitgave van het Bullettn de l'Agriculture; kosten wegens het verleenen van landbouwdecoratiën; zendingen en bijzondere commissiën in het belang van landbouw. — Samenwerkende maatschappijen voor landbouwkrediet: toelagen voor kosten van eerste instelling en voor den toezichtdienst ingericht door de centrale kassen van landbouwkrediet.	544,000 •	4,69 <b>0,</b> 525 •
	. San toony and any		
13	Personeel van 's Rijks vecartsenijschool; jaarweiden van werkzaamheid en beschik- baarheid	146,500 •	
14	Materieel van 's Rijks vecartsenijschool; kosten der toezichtscommissie en der jury's , studiehenrzen	114,475	

# SERVICES DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Article's.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT  DBS CRÉDITS  par article.	TOTAL par chapitre.
	Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire		
15	Personnel de l'Institut agricole de l'État et des écoles d'agriculture de l'État : traitements d'activité et de disponibilité; indemnités	163,200 •	
16	Matériel de l'Institut agricole et des écoles d'agriculture de l'État; améliorations, frais d'exploitation; frais des commissions d'administration et de surveillance et des jurys.	60,400 .	
17	Bourses d'études en laveur des élèves des établissements d'enseignement agricole de l'État ou soumis à l'inspection.	15,500 +	
18	Conférences agricoles: traitements du personnel, indemnités, frais divers. — Enseignement agricole moyen et primaire; subsides. — Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion des conférences agricoles. — Enseignement agricole dans les écoles normales. — Enseignement agricole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Concours entre les élèves des différentes écoles d'agriculture. — Ecole centrale pratique et cours de maréchalerie	374,150 ·	
	CHAPITRE IV. OFFICE RUHAL		
19	Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture; frais d'études. Traitements d'activité et de disponibilité. Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du hétail. Souscriptions; missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'Office rural; enquêtes; statistiques; impressions; divers et imprévus.	x⊎,000 •	
20	Institut international d'agriculture : frais de participation de la Belgique; traitement du délégué au Comité permanent ; indemnité de résidence. Divers	21,500 v	
21	Statistique agricole	64,500 •	
22	Jardin botanique de l'Etar. Traitements d'activité et de disponibilité	50,400 »	645,480
23	Jardin botanique de l'État. Dépenses de matériel et de culture. Salaires et secours.  Musée forestier	91,920 •	030,100
24	Station agronomique de PÉtat et laboratoires d'analyses de PÉtat : personnel, traite- ments d'activité et de disponibilité, indemnités	214,800 n	
<b>25</b>	Station agronomique de l'État et laboratoires d'analyses de l'État : dépenses de matériel, salaires, etc. — Commission consultative des laboratoires d'analyses de l'État. — Subsides aux laboratoires provinciaux, communaux et privès. — Frais résultant de l'exécution de la loi sur la falsification des engrais	- 113,369 »	

# DIENSTEN VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel,	TOTAA (. per hoofdstuk.
	Hooger, middelbaar en lager landbouwonderwijs.		
15	Personeel van het Landbouw-Instituut en van de landbouwscholen van den Staat: jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid; vergoedingen	163,200 *	
16	Materieel van het Landbouw-Instituut en van de landbouwscholen van den Staat; verbeteringen, exploitatie-kosten; kosten voor de bestuurs- en toezichtscommissiën en voor de jury's	60,400 =	
17	Studiebeurzen voor leerlingen van landbouwscholen van den Staat of aan het toezicht onderworpen	15,500 •	
18	Voordrachten over landbouw: jaarwedden van het personeel, vergoedingen, allerhande kosten. — Middelbaar en lager landbouwonderwijs; toelagen. — Aankoop van werken die als prijzen uitgereikt worden ter gelegenheid der landbouwonferenties. — Landbouwonderwijs in de normaalscholen. — Landbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen) — Prijskampen onder de eerlingen der verschillende landbouwscholen. — Practische centraalschool en leergang voor hoefsmederij.	574,150 »	
	HOOFDSTUK IV.		
	LANDELIJKE DIENST.		
19	Kosten der proef- en bewijsvelden voor den landbouw; studiekosten Jaarwedden van werkzaambeid en beschikbaarheid Proefnemingen en aanschouwelijke lessen betreffende de voeding van het vee. Inschrijvingen; zendingen en bijzondere commissiën in het belang van den Landelijken dienst; onderzoeken; statistieken; drukwerk; allerhande en onvoorziene uitgaven.	89,000 -	
20	Internationaal Landbouw-Instituut: kosten van declneming van België; jaarwedde van den gemachtigde bij het Bestendig Comiteit; schadeloosstelling van verblijf.  Allerhande		
21	Landbouwstatistiek	64,500 0	
22	Staatskruidtuin. Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid	<b>50,40</b> 0 »	
23	Staatskruidtuin. Uitgaven voor materieel en bewerking. Loonen en hulpgelden. Boschmuseum	91,920	645,489
24	Landhuishoudkundige inrichting van den Staat en ontledingslaboratoriums van den Staat : personeel, jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid, vergoedingen	214,800 .•	
25	Landhuishoudkundige inrichting van den Staat en ontledingslaboratoriums van den Staat : uitgaven voor materieel, loonen, enz Raadgevende Commissie der ontledingslaboratoriums van den Staat l'oelagen aan provinciale, gemeentelijke en		

# SERVICES DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles	DESIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MÖNTANT  DBS CRÉDITS  par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE V.		
	OFFICE HORTICOLE.		
26	Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'horticulture; frais d'études. — Bureau officiel de renseignements commerciaux (annexe du Département de l'Agriculture): frais d'études, matériel. — Frais de développement des relations commerciales à l'étranger — Souscriptions, missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'horticulture; enquêtes, statistiques, impressions, divers et imprévus. — Convention phylloxérique internationale: exécution. — Service phytopathologique: indemnités au personnel. — Inspection de l'horticulture et service des conseillers d'horticulture: traitements, indemnités et frais de route.	95,000 •	
27	Personnel des écoles d'horticulture de l'État : traitements d'activité et de disponibilité; indemnités	70,640 »	
28	Matériel des écoles d'horticulture de l'État; améliorations; frais d'exploitation; frais des commissions d'administration et des jurys	39,760 -	
29	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement horticole de l'État ou soumis à l'inspection	6,500	358,900 »
30	Enseignement horticole moyen et primaire : subsides. Enseignement horticole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). Conférences horticoles. Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion des conférences horticoles. — Cours colonial	100,000 •	
31	Conseil supérieur de l'horticulture; associations horticoles : subsides. — Concours, expositions ou congrès horticoles : subsides.	<b>47,</b> 000 °	
	CHAPITRE VI.		
	BAUX ET FORÈTS.		
\$2	Traitements d'activité et de disponibilité; indemnités; frais de route et de séjour; frais de bureau; dépenses diverses	1,004,710	
33	Conseil supérieur des forêts. Stations météorologiques. Encouragements à des sociétés fores- tières. Subsides aux propriétaires d'arbres remarquables pour mesures de conserva- tion et de protection Bureau de recherches et de consultations en matière forestière. Concours, conférences et champs d'expériences Traitements d'activité et de disponi- bilité, salaires, indemnités. Frais divers.	51,700 .	
34	Forêts domaniales. Culture et amélioration; maisons forestières et routes destinées à faciliter l'exploitation des forêts de l'État	161,000 •	1,352,610 ,
35	Terrains incultes : défrichement, mise en valeur, conversion en bois, prés, oseraies ou étangs; subsides aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses. — Service du boisement des fanges et autres terrains incultes : traitements, frais d'études et d'enquête	90,000 »	
36	Pisciculture et chasse; repeuplement des cours d'eau; comités divers; indemnités aux agents énumérés à l'article 24 de la loi du 19 janvier 1885; dépenses diverses.	45,200 •	

# DIENSTEN VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN PER 2rlikel.	TOTAAL, per hoofdstuk .
	HOOFDSTUK V.		
	TUINBOUW DIENST.		
26	Kosten voor vehlen voor proesnemingen en aanschouwelijke lessen voor tuinbouw; studiekosten. — Officieel bureel voor handelsinlichtingen (hehoorend bij het Departement van Landbouw): studiekosten, materieel — Kosten van nithreiding der handelsbetrekkingen in den vreemde — Inschrijvingen, zendingen en bijzondere commissiën in het belang van den tuinbouw; onderzoeken, statisticken, drukwerk, allerhande en onvoorziene uitgaven. — Internationale overeenkomst tot bestrijding der wijngaardluis: uitvoering — Dienst voor plantenziektenleer: vergoedingen aan het personeel — Tuinbouwtoezicht en dienst van raadgevers voor tuinbouw; wedden, vergoedingen en reiskosten	95,000 •	
27	Personeel der Staats-tuinbouwscholen ; jaarwedden van werkzaamheid en beschik- baarheid; vergoedingen	70,640	
28	Materieel der Staats-tuinhouwscholen; verbeteringen; ontginningskosten; kosten voor bestuurscommissien en jury's	39,760	
29	Studiebeurzen voor leerlingen der inrichtingen voor tuinbouwonderwijs van den Staat of aan toezicht onderworpen.	6,500 •	358,900 •
<b>80</b>	Tuinbouwonderwijs middelhaar en lager: toelagen. Tuinbouwonderwijs in de scholen voor volwassenen (winterscholen). Voordrachten over tuinbouw. Aaukoop van werken bestemd om als prijzen te worden gegeven ter gelegenheid der voordrachten over tuinbouw. — Koloniale leergang.	100,000 •	
31	Hoogere Tuinbouwraad; tuinbouwvereenigingen: toelagen — Prijskampen, tentoon- stellingen of congressen voor tuinbouw: toelagen.		
	HOOFDSTUK VI.		
	. WATERS EN BOSSCHEN.		
32	Jaarwedden van werkzaambeid en beschikbaarheid; vergoedingen; reis- en verblijf- kosten; kantoorkosten; verschillende uitgaven	1,004,710	
33	Hoogere Raad der bosschen. Weerkundige staties. Aanmoedigingen aan boschmaat- schappijen. Toelage aan eigenaars van merkwaardige boomen voor bewarings en beschermingsmiddelen Bureel van opzoekingen en raadgevingen in boschzaken. Prijskampen, voordrachten en proefvelden. Jaarwedden van werkzaamheid en beschik- baarbeid, dagloonen, schadeloosstellingen. Allerhande kosten		
34	Domeinbosschen. Teelt- en verbeteringswerken; boschwoningen en banen bestemd om de ontginning der Staatsbosschen te vergemakkelijken	161,000 »	1,352,610
75	Braaklanden: ontginning, vruchtbaar maken, bebossching, hervorming tot weiden, teenbosschen of vijvers; toelagen aan de gemeenten en aan openbare gestichten; verschillende uitgaven. — Bebosschingsdienst der moeraslanden en andere braaklanden: jaarwedden, kosten voor studie en onderzoek.		
56	Vischteelt en jacht; herbevolking der waterloopen; verschillende comiteiten; vergoedingen aan de agenten genoemd in artikel 24 der wet van 19 Januari 1883; verschillende uitgaven.	45,200	
	1	1	1 8

# SERVICES DE L'AGRICULTURE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES	MONTANT  DES CRÉDITS  par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE VII.		
	VOIRIE COMMUNALE, COURS D'EAU, TRAMWAYS ET WESSAGERIES.	ĺ	
37	Encouragements pour l'extension et l'amélioration de la voirie communale, l'amélio- ration des cours d'eau non navigables ni flottables et des terrains fangeux. Encourage- ments pour l'amélioration des chemins communaux d'intérêt agricole; transport des matériaux d'empierrement.	3, <del>2</del> 00,000 - 1	
38	Subsides aux communes rurales pour les aider à assurer le bon entretien des chemins améliorés, avec intervention de l'État, comme chemins agricoles	200,000 »	
59	Subsides aux provinces pour les aider à assurer le bon entretien des chemins vicinaux de grande communication améliorés	1,000,000 -	1
40	Traitements d'activité et de disponibilité des sonctionnaires techniques du service de la voirie communale et du personnel du service de l'hydraulique agricole, indemnités des sonctionnaires techniques, du personnel de l'hydraulique agricole et des commissaires voyers — Salaires pour étules techniques, expériences et travaux d'écritures — Jetons de présence aux membres du Comité des tramways. — Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs, etc. — Dépenses diverses	125,850	4,564,350
41	Frais de route et de séjour des fonctionnaires techniques et du personnel du service de l'hydraulique agricole	<b>30,000</b> -	
42	Matériel de bureau, impressions Achat d'ouvrages techniques. Acquisition et réparation d'instruments de topographie. Matériel d'études et d'expériences. Frais de bureau du personnel de l'hydraulique agricole	8,500 •	
	CHAPITRE VIII.		
	DÉPENSES IMPRÉVUES.		
43	Dépenses imprévues non libellées au Budget; secours à accorder pour frais de dernière maladic et de sunérailles aux familles de sonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 7.	4,800	
44	Rentes annuelles et pensions accordées : 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions; 2° à des veuves et enlants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions	1,50 <b>0</b> »	6,300
	Total fr.		12,818,924 »
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles.		
	CHAPITRE IX.		
	SERVICES DIVERS.		
	Agriculture.		
45	Concours, extraordinaire de bêtes bovines à Bruxelles. — Subside	40,000 •	)
46	École centrale pratique de maréchalerie de l'État, Aménagement des nouveaux locaux	6,000 -	{ 46,000 »
	TOTAL DU TABLEAU A (AGRICOL	тонв) fr.	19,864,924 »

# DIENSTEN VAN LANDBOUW (VERVOLG).

Artikelen	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk
	HOOFDSTUK VII.		
	GEMEENTEWEGEN, WATERLOOPEN, TRAMWEGEN EN VERVOERDERSWAGENS.	·	
37	Aanmoedigingen voor het uitbreiden en verbeteren der gemeentewegen, het verbeteren der onbevaarbare en onbevlotbare waterloopen en der veengronden. Aanmoedigingen tot verbeteringen der landbouwwegen; vervoer van besteenigsmateriaal	3,200,000 -	
38	Toelagen aan de landelijke gemeenten om ze te helpen het goed onderhoud te ver- zekeren der wegen als landbouwwegen verbeterd met tusschenkomst van den Staat.	200,000 »	
39	Toelagen aan de provinciën om ze te helpen het goed onderhoud te verzekeren der verbeterde buurtwegen van groot verkeer.	1,000,000 »	
40	Jaarwedden van werkzaamheid en beschikbaarheid der technische ambtenaren van den dienst der gemeentewegen en van het personeel van den landelijken waterdienst Vergoedingen aan de technische ambtenaren, aan het personeel van den landelijken waterdienst en aan de commissarissen der wegen — Loon voor technische studiën, proefnemingen en schrijfwerk. — Aanwezigheidspenningen voor de leden van het Comiteit der tramwegen. — Loon van tijdelijke beambten en dragers van 't nivelleermaterieel, kettingdragers, enz — Verschillende nitgaven.	125,850 •	4,564,350
41	Reis- en verblijfkosten van de technische ambtenaren en van het personeel van den landelijken waterdienst	30,000 ·	
42	Bureelbehoesten, drukwerk. Aankoop van technische werken. Aankoop en herstelling van plaatsbeschrijvings-toestellen. Studie- en proesmaterieel Bureelkosten voor het personeel van den landelijken waterdienst.	8,500 •	
	*		
	HOOFDSTUK VIII.		
	ONVOORZIENE UITGAVEN.		
43	Onvoorziene uitgaven in de Begrooting niet beschreven; hulpgelden te verleenen voor kosten van laatste ziekte en van begrafenis aan familiën van overleden ambtenaren en beambten of van gepensioneerde agenten, welke zich in eenen ongelukkigen toestand bevinden. Uitzonderlijk te verleenen hulp aan andere dan onder artikel 7 vermelde personen	4,800 •	
44	Jaarrenten en pensioenen: 1° aan gewezen agenten die in staat niet zijn hun ambt te vervullen; 2° aan weduwen en weezen van beambten, overleden in 't uitoefenen van hunnen dienst.	1,500 •	6,300 »
	TOTALL fr.		12,818,924
	Tweede sectie. — uitzonderlijke uitgaven.		
	HOOFDSTUK IX.		
	VERSCHILLENDE DIENSTEN.		
	Landbouw.		
45	Buitengewone runderprijskamp te Brussel. — Toelage	40,000 -	44.000
46	Practische Staatshoofdschool voor hoefsmederij, luxichting van de nieuwe lokalen	6,00● →	} 46,000 • 
	Totaal der tabel $A$ (Land	louw)	12,864,924 •

# TABLEAU B

SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS

(EXERCICE 1914)

......

#### Tableau B.

### SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS (EXERCICE 1914).

Artioles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT D <b>ES CRÉ</b> DITS par article,	TOTAL
Ŷ	PREMIÈRE SECTION. — DÉPENSES ORDINAIRES. CHAPITRE I <sup>o</sup> .		
	ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSÉES DANS LES PROVINCES.		
	Affaires générales.		•
1	Études de projets, levés de plans, adjudications; impressions et reproductions des plans. Achats et réparations de matériel. Fournitures diverses: instruments, clichés, papiers, livres, cartes, etc. — Frais de missions à l'étranger pour études relatives aux divers services de l'administration des Ponts et Chaussées	75,000 -	
Ż	Congrès de navigation et Congrès de la route: subsides	8,000 »	
	Roules.		
3	Routes : entretien, amélioration, redressement. — Plantations des routes : établissement et entretien. — Parcs publics, squares et pistes cyclables : établissement et entretien. — Frais d'expertise. — Subsides	8, <b>000,</b> 000 •	
4	Automobiles, motocyclettes et bicyclettes de service	165,000 .	
	Bdtiments civils.		
В	Palais, hôtels, édifices et monuments appartenant à l'État: entretien et réparations; achat d'objets mobiliers; travaux ordinaires et extraordinaires d'amélioration, d'agrandissement, de restauration, etc. — Acquisition d'immeubles. — Cérémonies et fêtes publiques : travaux et fournitures. — Chauffage, éclairage, nettoyage, service des eaux, etc., des locaux occupés par les services extérieurs des Ponts et Chaussées. — Achats et réparations des meubles, fournitures de bureau pour le service spécial des bâtiments civils de la capitale et des environs. — Loyers. — Impositions. — Divers	1,335,000 ^	
	Casernement de la gendormerie et Bâtiments militaires.		
6	Bâtiments militaires et de la gendarmerie : entretien, réparation, renouvellement, mobilier, gros matériel des corps de troupe, engins de gymnastique, ameublements, etc. Construction, amélioration, location et achat d'immeubles, expropriations. Impositions Téléphones. Frais de surveillance générale, plans. Indemnités pour travaux extraordinaires ou supplémentaires. Eaux, éclairage, vidanges. Divers.	1,577,000	

#### Tabel B.

# DIENSTEN VAN OPENBARE WERKEN (DIENSTJAAR 1914).

rtikelen	AANWIJZING van de diensten en van het voorwerp der uitgaven.	BEDRAG DER KREDIETEN per artikel.	TOTAAL per hoofdstuk.
	eerste sectie. — gewone uitgaven.		
	HOOFDSTUK I.		
	BESTUUR DER BRUGGEN EN WEGEN IN DE PROVINCIËN,		
	Algemeene zaken.		
1	Voorbereiding van ontwerpen, kosten van opmaken van plans, aanbestedingen; druk- werken en nateekening van plans. Aankoop en herstelling van materieel. Allerhande leveringen: instrumenten, clichés, papier, boeken, kaarten, enz. — Kosten van zen- ding in den vreemde voor studiën betrekkelijk de diensten van het bestuur der Bruggen en Wegen	75,000 » [	
2	Scheepvaart- en Wegeniscongressen : toelagen	8,000 »	
	Wegen.		
3	Wegen: onderhoud, verbetering, rechtmaking. — Beplanting der wegen: legging en onderhoud. — Openbare parken, squares en banen voor wielrijders: legging en onderhoud. — Kosten van schatting. — Toelagen.	8,000,000 »	
4	Dienstmotorvoertuigen, - motorrijwielen en -rijwielen	165,000 »	
	Burgerlijke gebouwen.		
5	Paleizen, hotels, gebouwen en monumenten toebehoorende aan den Staat: onderhoud en herstellingen; aankoop van meubelen; gewone en buitengewone werken van verbetering, van vergrooting, van herstelling, enz. — Aankoop van onroerende goederen. — Openbare feesten en plechtigheden: werken en leveringen. — Verwarming, verlichting, reiniging, waterdienst, enz. der lokalen gebruikt voor de buitendiensten van Bruggen en Wegen. — Aankoop en herstelling van meubels, kantoorbehoeften voor den bijzonderen dienst der burgerlijke gebouwen van de hoofdstad en de omliggende gemeenten. — Huurgelden. — Belastingen. — Allerhande	1,335,000 »	
	Kazerneering der gendarmerie en <b>Mi</b> litaire gebou <b>we</b> n.		
6	Militaire gebouwen en van de gendarmerie : onderhoud, herstelling, hernieuwing, mobilair, zwaar materieel der troepenkorpsen, turngereedschappen, meubileering, enz. Aanbouw, verbetering, huur en aankoop van ontoerende goederen. Belastingen. Telephoon. Kosten van algemeen teezicht, plans. Vergoeding van buitengewone of biggevoegde werken. Waterbezorging, verlichting, ruiming. Verschillende	1,577,000 »	

# SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DBS CRÉDITS pår article.	TOTAL
	Travaux hydrauliques.		
7	Canaux, rivières, polders, irrigations de la Campine, plantations et lignes télégraphiques : entretien ordinaire et extraordinaire, amélioration, administration	2,818,000 >	
8	Bacs et passages d'eau et dépendances : entretien, amélioration, établissement, exploitation	90,000 •	
9	Ports, côte, phares, fanaux: entretien ordinaire et extraordinaire, amélioration, adminis- tration. — Boisement des dunes domaniales. — Travaux intéressant l'hygiène; subsides.	1,500,000	) 20,163,000
	Personnel des Ponts et Chaussées, des Bâtiments civils et militaires.		
10	Inspecteurs généraux, ingénieurs et conducteurs des Ponts et Chaussées, ingénieurs et conducteurs adjoints : traitements, frais de bureau et de déplacement. — Jurys d'examens : frais divers	1,840,000 -	
11	Personnel adjoint au corps des Ponts et Chaussées; hydrographes et hydrographes adjoints; architectes; fonctionnaires et agents chargés du service du casernement de la gendarmerie et des hâtiments militaires: traitements, salaires, indemnités, frais de déplacement. — Gardiens de monuments: frais d'habillement. — Frais de concours et d'examens.	2,744,000	
	Annales des Travauæ publics.		
12	Publication du recueil. Rémunération d'auteurs, frais de bureau, matériel, clichés, divers.	14,000 +	
	CHAPITRE II.		
	TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. — PENSIONS ET SECOURS. — DÉPENSES IMPRÉVUES.		,
13	Traitements d'attente des agents en disponibilité	40,000 •	
14	Premier terme des pensions à accorder éventuellement. (Crédit non limitatif.)	15,000 .	
15	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs femmes, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheurense. — Secours pour frais de deruière maladie et de funérailles de fonctionnaires et employés décédés en activité de service on en retraite, et dont la famille se trouve dans une position malheureuse — Rentes annuelles et pensions accordées en vertu de décisions judiciaires à d'anciens agents ou à des veuves et orphelins d'anciens agents.	29,500 •	> 87,500 •
16	Dépenses imprévues non libellées au Budget, y compris les frais de correspondance des services extérieurs. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes n'ayant pas droit à une pension, autres que celles désignées à l'article 15	3,000 n	
	Total, fr.		20,250,500

# DIENSTEN VAN OPENBARE WERKEN (vervolg).

8 Overrex exp 9 Have addition 10 Inspiring Ex hy karding Ko	Waterwerken.  ten, rivieren, polders, besproeiingen in de Kempen, beplantingen en telegraaslijnen: woon en buitengewoon onderhoud, verbetering, administratie  tetbooten en veren en aanhoorigheden: onderhoud, verbetering, instelling, ploitatie  n, kust, vuurtorens, bakens: gewoon en buitengewoon onderhoud, verbetering, ministratie. Bebossching der domeinduinen. Werken betreffende den gezondheidsstand; toelagen  soneel van Bruggen en Wegen, van de Burgerlijke en militaire gebouwen.  ecteurs generaal, ingenieurs en conducteurs van Bruggen en Wegen, bijgevoegde genieurs en conducteurs: jaarwedden, kantoorkosten en kosten van verplaatsing.—  tamenjurys: allerhande uitgaven.  oneel toegevoegd aan het korps van Bruggen en Wegen; bydrografen en bijgevoegde gdrografen; bouwmeesters; ambtenaren en agenten belast met den dienst van de inzerneering der gendarmerie en de militaire gebouwen: jaarwedden, loon, vergoengen, verplaatsingskosten.— Wachters van monumenten: kleedingskosten.—  Annalen der Openbare Werken.	2,815,000 · 90,000 · 1,500,000 · 1,840,000 · 2,744,000 ·	20,163,000 »
8 Overrex exp 9 Have addition 10 Inspiring Ex hy karding Ko	woon en buitengewoon onderhoud, verbetering, administratie  tetbooten en veren en aanhoorigheden : onderhoud, verbetering, instelling, ploitatie  n, kust, vuurtorens, bakens : gewoon en buitengewoon onderhoud, verbetering, ministratie. Bebossching der domeinduinen. Werken betreffende den gezondheidsstand; toelagen  soneel van Bruggen en Wegen, van de Burgerlijke en militaire gebouwen.  ecteurs generaal, ingenieurs en conducteurs van Bruggen en Wegen, bijgevoegde genieurs en conducteurs : jaarwedden, kantoorkosten en kosten van verplaatsing.—  tamenjurys : allerhande uitgaven.  oneel toegevoegd aan het korps van Bruggen en Wegen; bydrografen en bijgevoegde drografen; bouwmeesters; ambtenaren en agenten belast met den dienst van de uzerneering der gendarmerie en de militaire gebouwen : jaarwedden, loon, vergoengen, verplaatsingskosten. — Wachters van monumenten : kleedingskosten. —  Annalen der Openbare Werken.	90,000 i	20,163,000 >
9 Have ad too Per 10 Inspring Ex 11 Person hy ka di Ko	n, kust, vuurtorens, bakens: gewoon en buitengewoon onderhoud, verbetering, ministratie. Bebossching der domeinduinen. Werken betreffende den gezondheidsstand; toelagen  soneel van Bruggen en Wegen, van de Burgerlijke en militaire gebouwen.  ecteurs generaal, ingenieurs en conducteurs van Bruggen en Wegen, bijgevoegde genieurs en conducteurs: jaarwedden, kantoorkosten en kosten van verplaatsing. — camenjurys: allerhande uitgaven.  oneel toegevoegd aan het korps van Bruggen en Wegen; bydrografen en bijgevoegde drografen; bouwmeesters; ambtenaren en agenten belast met den dienst van de izerneering der gendarmerie en de militaire gebouwen: jaarwedden, loon, vergoengen, verplaatsingskosten. — Wachters van monumenten: kleedingskosten. — osten voor vergelijkende en andere examens  Annalen der Openbare Werken.	1,500,000 »	20,163,000 »
Per  10 Inspiring Ex  11 Persing ka dir Ka  12 Uing ka	ministratie. Bebossching der domeinduinen. Werken betreffende den gezondheidsstand; toelagen  soneel van Bruggen en Wegen, van de Burgerlijke en militaire gebouwen.  ecteurs generaal, ingenieurs en conducteurs van Bruggen en Wegen, bijgevoegde genieurs en conducteurs : jaarwedden, kantoorkosten en kosten van verplaatsing. — camenjurys : allerhande uitgaven.  oneel toegevoegd aan het korps van Bruggen en Wegen; bydrografen en bijgevoegde vergrafen; bouwmeesters; ambtenaren en agenten belast met den dienst van de uzerneering der gendarmerie en de militaire gebouwen : jaarwedden, loon, vergoengen, verplaatsingskosten. — Wachters van monumenten : kleedingskosten. — osten voor vergelijkende en andere examens  Annalen der Openbare Werken.	1,840,000 *	20,163,000 >
10 Inspring Ext	ecteurs generaal, ingenieurs en conducteurs van Bruggen en Wegen, bijgevoegde genieurs en conducteurs: jaarwedden, kantoorkosten en kosten van verplaatsing. — (amenjurys: allerhande uitgaven		
ing Example 11 Person hy ka ding Ko	genieurs en conducteurs: jaarwedden, kantoorkosten en kosten van verplaatsing. — camenjurys: allerhande uitgaven.  oneel toegevoegd aan het korps van Bruggen en Wegen; bydrografen en bijgevoegde rdrografen; bouwmeesters; ambtenaren en agenten belast met den dienst van de izerneering der gendarmerie en de militaire gebouwen: jaarwedden, loon, vergoe- ngen, verplaatsingskosten. — Wachters van monumenten: kleedingskosten. — osten voor vergelijkende en andere examens  Annalen der Openbare Werken.		
hy ka dii Ko	Annalen der Openbare Werken.	2,744,000	
JA		-	
JA			ļ
	ave van het tijdschriff. Schrijversloon, bureelkosten, materieel, clichés, allerhande sten	14,000 *	<u> </u> 
	HOOFDSTUK II.		
15 Was	ARWEDDEN VAN BESCHIKBAARHEID. — PENSIOENEN EN HULPGELDEN. — ONVOORZIENE UITGAVEN.		
	chtgelden van agenten in beschikbaarheid	40,000 *	
14 Eers	ste termijn der vermoedelijk te verleenen pensioenen. (Onbepaald krediet.)	15,000 *	
o W H d	verleenen hulp, bij gemis van pensioen, aan voormalige ambtenaren, beambten f loontrekkende agenten, aan hunne echtgenooten, aan hunne weduwen of ver- anten wier steun zij waren, die in ongelukkige omstandigheden verkeeren — ulpgelden voor kosten van laatste zickte en begrafenis van ambtenaren en bedien- en, die overleden zijn terwijl zij nog in werkelijken dienst of reeds gepensioneerd ar en, en wier familie in ongelukkige omstandigheden verkeeren — Jaarlijksche	- - 1 0	87,500
	enten en pensioenen verleend krachtens rechterlijke beslissingen aan gewezer genten of aan weduwen en weezen van gewezen agenten		
\ \ \ \ \ \	oorziene uitgaven welke in de Begrooting niet zijn opgegeven inbegrepen de koster an verke er der buitendiensten. — Uitzonderlijk te verleenen hulp aan andere dat nder artikel 15 vermelde personen, die geen recht op pensioen hebben	<b>v</b>	

# SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION  DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT des crédits. par article.	TOTAL. , par chapitre.
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles. Chapitre III.		
	SERVICES DIVERS.		
	Administration des Ponts et Chaussées.		
17	Palais de Justice de Gand. Appropriation et transformation	150,000 »	
18	Hôtel du Gouvernement provincial, à Anvers. Agrandissement	200,000 »	
19	Hôtel du Gouvernement provincial, à Hasselt. Travaux de parachévement	<b>75,000</b> »	
20	Hôtel du Gouvernement provincial, à Bruges. Achèvement	400,000 »	
21	Hôtel du Gouvernement provincial du Brahant. Amélioration et extension des installa- tions provinciales vers la rue du Lombard.	100,000 »	
22	Protection contre l'incendie des bâtiments de l'État	250,000 »	
23	Canal de Liége à Maestricht. Entretien extraordinaire et amélioration	25,000 »	
24	Haine. Entretien extraordinaire et amélioration.	10,000 »	
25	Petite Nêthe canalisée. Entretien extraordinaire et amélioration	14,000 »	
26	Canal de jouction de la Meuse à l'Escaut, Entretien extraordinaire et amélioration	100,000 »	2,024,000 »
27	Canal de Turnhout à Anvers. Entretien extraordinaire et amélioration	55,000 »	
28	Canal de Maestricht à Bois-le-Duc. Entretien extraordinaire et amélioration	<b>3</b> 5,000 »	
29	Canal de Mons à Condé, Entretien extraordinaire et amélioration	30,000 »	
30	Canal de Loo. Entretien extraordinaire et amélioration	40,000 »	
31	Neuse. Entrelien extraordinaire et amélioration	100,000 »	
32	Sambre canalisée. Entretien extraordinaire et amélioration	100,000 »	
35	Maisons d'habitation pour les agents des voies navigables. Construction, reconstruction et amélioration	60,000	
54	Ports et côte, Entretien extraordinaire et amélioration	250,000 »	
<b>5</b> 5	Commission chargée de l'étude des questions relatives à l'aménagement de la baulieue d'Anvers	50,000 »	
	Total du tableau ${\cal B}$ (Travaux pub	Lrcs) fr.	22,274,800 »

### DIENSTEN VAN OPENBARE WERKEN (VERVOLG).

TWEEDE SECTIE. — UITZONDEBLIJKE UITGAVEN.  HOOFDSTUK III.  VERSCHEIDERE DIENSTEN.  Bestuur van Bruggen en Wegen.  de-Paleis van Gent. Geschiktmaking en verandering	150,000 » 200,000 » 75,000 » 400,000 »	
VERSCHEIDENE DIENSTEN.  Bestuur van Bruggen en Wegen.  ie-Paleis van Gent. Geschiktmaking en verandering	200,000 »  75,000 »  400,000 »  100,000 »	
Bestuur van Bruggen en Wegen.  ie-Paleis van Gent. Geschiktmaking en verandering	200,000 »  75,000 »  400,000 »  100,000 »	
van het provinciaal Bestuur, te Hasselt. Voltooiingswerken van het provinciaal Bestuur, te Brugge. Voltooiingswerken van het provinciaal Bestuur, te Brugge. Voltooiing.  van het provinciaal Bestuur van Brabant. Verbetering en vergrooting der provinciante inrichtingen nabij de Lombardstraat.	200,000 »  75,000 »  400,000 »  100,000 »	
van het provinciaal Bestuur, te Hasselt. Voltooiingswerken	75,000 » 400,000 » 100,000 » 250,000 »	
van het provinciaal Bestuur, te Hasselt. Voltooiingswerken	400,000 » 100,000 » 250,000 »	
van het provinciaal Bestuur, te Brugge. Voltooiing	100,000 » 250,000 »	
e inrichtingen nabij de Lombardstraat	250,000 »	
wan laib man Marataish Bair ann ann an labarta an mah tari ann aba		
van Luik naar Maestricht, Buitengewone onderhoudskosten en verb-teringswerken	25,000 »	
Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken	10,000 »	
gekanaliseerde Nethe. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.	14,000 >	
ulingsvaart der Maas met de Schelde. Buitengewone onderhoudskosten en verbe- ngswerken.	100,000 »	2,024,000 »
van Turnhout naar Antwerpen. Buitengewone onderhoudskosten en verbete- swerken	35,000 »	
van Maestricht naar 's Hertogenbosch-Buitengewone onderhoudskosten en verbete- swerken	35,000 »	
van Bergen naar Condé. Buitengewone onderhoudskosten en verbeterings- ken	30,000 »	
art. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken	40,000 »	
Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.	100,000 »	
aliseerde Samber. Buitengewone onderhoudskosten en verheteringswerken	1 <b>00</b> ,000 »	
uizen voor de agenten der waterwegen. Bouwing, herbouwing en verhetering .	60,000 »	
en kust. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken , , .	250,000 »	
ssie belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting der reken van Antwerpen	50,000 »	
	wan Turnhout naar Antwerpen. Buitengewone onderhoudskosten en verbete- swerken.  van Naestricht naar 's Hertogenbosch Buitengewone onderhoudskosten en verbete- swerken.  van Bergen naar Condé. Buitengewone onderhoudskosten en verbeterings- ken.  van Bergen naar Condé. Buitengewone onderhoudskosten en verbeterings- ken.  Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.  Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.  Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.  sliseerde Samber. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.  suizen voor de agenten der waterwegen. Bouwing, herbouwing en verbetering.  en kust. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken .  ssie belast met de studie der vraagstukken betreffende de inrichting der reken van Antwerpen.	wan Turnhout naar Antwerpen. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteswerken.  van Turnhout naar Antwerpen. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteswerken.  van Maestricht naar's Hertogenbosch Buitengewone onderhoudskosten en verbeteswerken.  van Bergen naar Condé. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringsken.  van Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.  strt. Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.  Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.  100,000 »  stilseerde Samber, Buitengewone onderhoudskosten en verbeteringswerken.  100,000 »  100,000 »  200,000 »  200,000 »

#### SERVICES DE L'AGRICULTURE ET DES TRAVAUX PUBLICS.

#### BÉCAPITULATION.

	DÉPENSES		
	ORDINAIRES.	EXCEPTIONSELLES.	
Tableau A (Agriculture)	12,818,924	46,000 •	
Tableau B (Travaux publics)	´20,250,500 »	2,024,000 .	
Totaux, fr.	33,069,424	2,070,000 ×	
Ensemble fr.	35,139	424	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 15 octobre 1913.

ALBERT.

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Agriculture et des Travaux publics,

J. HELLEPUTTE.

Le Ministre des Finances, M. LEVIE.

#### DIENSTEN VAN LANDBOUW EN OPENBARE WERKEN.

#### OPSOMMING.

· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	UITG	AVEN.
	crwork.	UITIONDERLIJKE.
Tabel A (Landbouw)	12,818,924 <b>»</b> 20,250,500 »	46,000 »
Totalen fr.	33,069,424 »	
TE ZAMER fr.	<i>5</i> 5,139	,424 »

Gezien en goedgekeurd om gehecht te worden aan Ons besluit van 15<sup>n</sup> October 1913

ALBERT.

Van 's Konings wege:

De Minister van Landbouw
en Openbare Werken,

J. HELLEPUTTE.

De Minister van Financiën, M. LEVIE. (41) (Min. de l'Agr. et des Tr. pub.)

## DÉVELOPPEMENTS DU TABLEAU A

## SERVICES DE L'AGRICULTURE

(EXERCICE 1914)

des rticles.	des dévelop- pements,	désignation des dépensi	es et	SERVICES	,
		PREMIÈRE SECTION. — DÉPE CHAPITRE 1º		rdinaires.	
		ADMINISTRATION CENT			
1	,	Traitement du Ministre			fr.
		Traitements d'activité et de disponibilité des fonction Traitements des agents de province détachés à l'admi			de service.
	a.	Secrétariat général :			
		Grades,	NOMBRE d'agents.	TAUX des traitements.	Dépenses.
		Secrétaire général.  Inspecteur général.  Directeurs  Chefs de division.  Conseiller juridique  Chefs de bureau et sous-chefs de bureau  Commis  Agents temporaires  Imprimeurs, huissiers, messagers, garçons de bureau et nettoyeuses.	1 2 7 1 8 18	12,000 à 14,000 9,000 à 12,000 7,500 à 10,200 6,000 à 8,400 4,600 à 8,500 5,500 à 6,480 1,600 à 4,224 1,400 800 à 5,560	302,250
	б. с.	Indemnités pour travaux extraordinaires. Salaires, seco Administrations de l'Agriculture, de l'Office rural, de et de la Voirie communale :			41,750 × et Forêt
		te de la voirie communale.	Nombre d'agents.	TAUX des traitements	Dépenses.
2		Directeurs généraux	5 2 4 6 3 15 3	10,000 à 15,200 7,500 à 10,200 6,000 à 8,400 5,500 à 6,480 2,800 à 5,200 1,600 à 4,224 1,400	183,900
	ļ				ł

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉF	RENCES.	CRÉDITS shoués	DÉPENSES de	
1914.	POUR L'EXERCICE 1915.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	POUR L'EXENCICE 1912.	L'EEBRCICE 1911.	Observations.
21,000	21,000	<b>,</b>	ъ	21,000	21,000	
					€	
995,230	978,250	13,000	,	882.830 >{	240,595 70 (847,14263)	Pour mémoire.
1,014,250	999,250	15,000	»	903,850	<b>261,</b> 595 <b>7</b> 0	12

NUMÉRO des articles,	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	d.	REPORT fr Administration des Ponts et Chaussées:
		Nombre d'agents, des traitements.  Dépenses.
		Directeur général des Ponts et Chaussées   1   15,000 à 17,400   16,500 à 15,500   17,500 à 15,000   17,500 à 15,000   17,500 à 15,000   17,500 à 15,000   17,000
		Matériel :
	a.	Fournitures de burcau, impressions, papiers
	<b>b</b> .	Achat et entretien de meubles
3	<b>⟨ c</b> .	Éclairage, chauffage, service des caux
	d.	Achat et reliure d'ouvrages, abonnements aux journaux
	e.	Affranchissement de correspondances, télégrammes, communications télépho- niques, transports et autres menus frais 21,500 >
4	•	Frais de route et de séjour; courriers extraordinaires
5	»	Honoraires et frais de déplacements des avocats du Département
		Total du chapitre let fr
		CHAPITRE II.
		PENSIONS ET SECOURS.
6	»	Pensions civiles. Premier terme des pensions à accorder éventuellement. (Crédit nor limitatif.)
7	,	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents salariés à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouven dans une position malheureuse. Secours à allouer dans des circonstances exceptionnelles é celles de ces personnes qui n'ont qu'une pension minime.
		TOTAL DU CHAPITRE II fr

( 46

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES	Observations.	
1914.	POUR L'EXERCICE	AUGHENTATION.	PININUTION.	pour l'exencier 1912.	e/axancics 1911.		
1,014,250	999,250	15,000	n	905,850 »	261,595 70		
	,						
					8		
115,800	28,800	85,000 >	•	28,800 »	16,000 •		
27,000 38,000	7,500 3,000	19,500 35,000	וז	8,700 ×	4,559 73 2,500 »		
1,193,050	1,058,550	154,500	n	944,330 >			
Aughen	TATION . fr.	154	,500				
	· 						
<b>4,8</b> 00	4,800	, p	»	4,906	<b>3</b> ,711 88		
	13 000	ð	Þ	2,900	2,600		
2,900	2,900						

#### BUDGET DE L'EXERCICE 1914

NUMÉRO des articles.	I.ITTERA des develop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE III.
		AGRICULTURE.
į	a.	Inspection de l'agriculture : traitements, salaires, indemnités et frais de route. fr. 50,000 ×
8	<b>) b</b> .	Service des agronomes de l'État : traitements, indemnités et frais de route 183,300 »
		Indemnités pour chevaux et bestiaux abattus par ordre de l'autorité fr. 8,000 »
	ь.	Indemnités pour bêtes bovines et porcines abattues ou saisies pour cause de tuberculose
	<i>c</i> .	Indemnités pour bêtes bovines mortes ou abattues et reconnues atteintes de charbon
	d.	Frais à résulter du paiement de ces indemnités. — Achat de tuberculine, mal- léine, vaccins anticharbonneux, vaccins et sérums contre le rouget du porc. — Recherche de nouveaux sérums, subsides — Mesures à prendre contre la propa- gation d'une maladic contagieuse du bétail; salaires. Frais d'achat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes, matériel, etc. — Dépenses diverses. 138,000 »
	е.	Encouragements en vue d'une meilleure hygiène des étables
9	) <i>f</i> .	Enlèvement et destruction des cadavres d'animaux impropres à la consomma- tion; frais d'acliat, de transport et d'utilisation de matières désinfectantes; installations sanitaires à la frontière; frais de vacations des vétérinaires en exécution des règlements sur la tuberculose
	g.	Subsides aux fonds provinciaux d'agriculture
	h.	Subsides aux sociétés mutualistes d'assurance et de réassurance contre les pertes de chevaux et bestiaux
-	i,	Subsides aux provinces en exécution des règlements provinciaux pour l'amélio- ration des races bovinc et chevaline : encouragements, achat de médailles 600,000 »
	j.	Primes nationales de conservation, frais de jury, médailles, diplômes, achat de collections, etc
	k.	Subsides aux sociétés et syndicats d'élevage pour l'amélioration des races bovines, chevalines et porcines
10	a.	Inspection vétérinaire: traitements, indemnités, frais de route et de tournée; inspecteurs vétérinaires suppléants, médecins vétérinaires agréés: indemnités; secours à d'anciens médecins vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphélins de ces agents qui se trouvent dans le besoin
	l ь.	Bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires prévues par la loi sur l'enseignement vétérinaire
11	ъ	Inspection vétérinaire : matériel, frais de bureau, bulletin du service de la police sanitaire, impressions et dépenses diverses relatives à la police sanitaire des animaux domestiques
		A REPORTER fr.

(47) (Min. de l'Agr. et des Trav. publics.)
DÉVELOPPEMENTS: — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS attoués	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS atlants	DÉPENSES	
1914.	pour c'axencies 1915.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1912.	1911.	Observations.
213,300	206,800	6,500	n	195,500	189,714 04	
3,050,000	3,050,000	•		<b>5,000,000</b>	2,926,380 10	
20 <b>0,000</b> 9 <b>,00</b> 0	200,000 9,000	<b>&gt;</b>	,	200,000 9,000	536,531 70 21,527 01	
3,472,500	5, <b>465</b> ,800	6,500	•	9,000	21,027 01	

NUMÉKO des artícles.	des dévolop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSI	es et !	SERVICES.	
				Report	r
	a.	Conseil supérieur de l'agriculture		fr.	10,000
12 (	<b>б</b> .	Sociétés agricoles provinciales, comices agricoles et associates pour concours, expositions et congrès agricoragements à des sociétés agricoles et notamment au entre cultivateurs de houblon. — Subsides aux so crédit agricole pour frais de premier établissement d'inspection organisé par les caisses centrales de crédiments.	oles; subs ex associa ciétés co et et po	sides et encou- ations établies opératives de ar le service	315,000
	<b>c.</b>	Encouragements aux publications agricoles; publication d ture; frais résultant de la collation des décorations missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'a agricoles; impressions	agricoles gricultur	e; statistiques	19,000
		Enseignement vétérina	iire.		
13	>	Enseignement vétérina École de médecine vétérinaire de l'État : personnel; trait		e disponibilité	, .
13	>			e disponibilité  TRAITZUENT  ABBREL	CHARGES.
13	>		ements d	TRAITZMENT	
13	<b>a</b> .	Directeur.  Professeurs ordinaires of l'État : personnel; trait  Professeurs ordinaires ordinaires.  Agrégés et assistants ordinaires.  Agent comptable ordinaires ordinaires.  Secrétaire de la direction (1).  Surveillants ordinaires.  Prosecteur ordinaires ordinaires.  Bibliothécaire.  Prosecteur ordinaires ordinaires.  Agent comptable ordinaires.  Bibliothécaire ordinaires ordinair	NOMBRE d'agents.	8,000 à 9,000 G,000 à 8,000 5,000 à 6,000 à 5,000 2,000 à 5,000 2,400 à 2,800 2,200 à 2,600 360 1,400 à 1,900 1,400 à 1,900 1,400 à 1,900 1,200 à 1,700	9,000 55,500 5,500 22,000 3,000 5,200 5,200 2,000 2,090 1,900 16,770 15,970
	a. b.	Directeur.  Professeurs ordinaires extraordinaires. Agrégés et assistants. Agent comptable. Secrétaire de la direction (1). Surveillants Bibliothécaire. Prosecteur Maréchal ferrant (1) Palefrenier-chef. Garçons de laboratoire, jardinier et concierge. Gens de service et palefreniers. Agents temporaires. Indemnités etc.	NOMBRE d'agents.	**TRAITZMENT	9,000 55,500 5,500 22,000 3,000 5,200 5,200 2,000 2,090 1,990 16,770 15,970 4,150
13		Directeur.  Professeurs   ordinaires   extraordinaires   Agrégés et assistants   Agent complable   Secrétaire de la direction (1)   Surveillants   Bibliothécaire   Prosecteur   Maréchal ferrant (1)   Palefrenier-chef   Garçons de laboratoire, jardinier et concierge   Gens de service et palefreniers   Agents temporaires   Matériel de l'École de médecine vétérinaire de l'État	NOMBRE d'agents.	**TRAITZMENT	9,000 55,500 5,500 22,000 3,000 5,200 560 2,000 2,090 1,900 16,770 15,970 4,150

 CREDITS	CRÉDITS allqués	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES de	O
1914.	POUR L'EXERCICE 1913.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	1912.	l'exercice 1911.	Observations.
3,472,300	5,465,800	6,500	,	3,404,300	<b>3,473</b> ,952 85	
344,000	344,000	•	י פ	364,000	316,983 31	
146,500	145,000	1,500	• .	, 140,970	435,86 <b>7</b> 02	
						( <sup>4</sup> ) Application de l'art. 52 <sup>5 is</sup> du règlement d'ordre intérieur du 30 juin 1906.
114,475	114,475	p	۵	119,690	113,874 28	
4,077,275	4,069,275	8,000	>>	4,028,960	4,040,877 46	13

NUMÉRO des articles	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES	ET S	ERVICES.	4
				Report.	fr.
		Enseignement agricole supérieur, me	oyen et p	rimaire.	
		Personnel de l'Institut agricole de l'État et des écoles d'activité et de disponibilité; indemnités :	d'agricu	lture de l'État	: traitements
	( a.	Institut agricole		fr.	136,625 »
15	<b>b</b> .	École moyenne pratique d'agriculture de Huy			26,575 » \
		Institut agricole.	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT onnucl.	CHARGES.
		Professeurs extraordinaires Professeurs extraordinaires Agrégés Assistant Chargé de cours Chef des travaux Préparateur Chef du burean d'administration Directeur de la ferme Comptable Maîtres d'études Jardiniers démonstrateurs Garçons de laboratoire, hommes de service et concierges. Secrétaire de la Commission de surveillance et d'administration Agents temporaires, indemnités, etc.  École d'agriculture de Huy.  Directeur-professeur Professeurs Surveillants Secrétaire de la Commission de surveillance et d'administration. Cours de religion Agents temporaires, indemnités, etc.	6 4 5 1 1 1 1 1 1 1 2 9 1 3 2 1 3 1 3 2 1 3 2 1 3 2 1 3 2 1 3 2 3 2	6,000 à 7,000 5,000 à 5,500 3,500 à 4,000 2,500 5,500 à 5,000 2,000 à 5,000 2,000 à 5,000 2,100 à 5,000 1,800 à 5,000 1,200 à 2,400 1,200 à 1,800  4,000 à 6,000 2,000 à 3,000 1,200 à 1,800	41,000 20,500 19,500 5,500 2,500 4,000 4,000 5,500 5,600 8,700 4,800 13,200 600 5,225
		Matériel de l'Institut agricole et des écoles d'agriculture de tation; frais des commissions d'administration et de sur	veillance	et des jurys :	
16	$\left. \begin{array}{c} a. \\ b. \end{array} \right.$	Institut agricole			47,200 » (
17	) »	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements soumis à l'inspection.			
18	a.	Frais des conférences agricoles; traitements du personne gnement agricole moyen et primaire; subsides. Acquisi en prix à l'occasion des conférences agricoles. — Er normales. — Enseignement agricole dans les écoles d'entre les élèves des différentes écoles d'agriculture.	tion d'ou seignem 'adultes (	vrages destinés : ent agricole da écoles d'hiver).	à être donnés ns les écolcs — Concours
	b.	Ecole centrale pratique et cours de maréchalerie			27,000 »
			TOTAL	DU CHAPITRE III	fr.

CRÉDITS demandés	demandés a)toués		DITERENCES.		DÉPENSES de	O
pour l'exencics 1914.	1915,	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	2008 L'EXENCICE 1912.	L'EXERCICE 1911,	Observations.
4,077,275	4,069,275	8,000	,	4,028,960	4,040,677 46	
		•				
163,200	158,400	4,800	,	158,400	137,931 79	
				·		
					*	
60,400	60,400	,	D)	66,400	6 <b>7</b> ,585 85	
15,500	15,500	,	э	15,500	14,500 >	
574,150	350,150	24,000	•	545,150	551,151 64	
4,690,525	4,653,725	36,800	»	4,614,410	4,611,826 74	
Auguent	itionfr.	36,	800			14

N UMÉRO des articles,	LITTERA des develop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE IV.
		OFFICE RURAL.
	a.	Frais des champs d'expériences et de démonstrations pour l'agriculture ; frais d'études. Troitements d'activité et de disponibilité fr. 55,500 »
19	ι.	Expériences et démonstrations relatives à l'alimentation du bétail
	c.	Souscriptions, missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'Office rural; enquêtes, statistiques; impressions; divers et imprévus
20	Ø	Institut international d'agriculture : frais de participation de la Belgique; traitement du délégué au Comité permanent; indemnités de résidence; divers
		Statistique agricole.
	[ { a.	Statistique annuelle
21	<b>b</b> .	Monographics; enquêtes et missions, impressions, etc
•		Jardin botanique de l'État.
22	»	Traitements d'activité et de disponibilité du personnel
25	a.	Dépenses de matériel et de culture. Salaires, secours à des ouvriers en activité de service
(	<i>b</i> .	Musée forestier : dépenses diverses
		Station agronomique et laboratoires d'analyses de l'État.
24	ø	Station agronomique de l'État et laboratoires d'analyses de l'État : personnel, traitements d'activité et de disponibilité, indemnités
25	ת	Station agronomique de l'État et lahoratoires d'analyses de l'État : dépenses de matériel, salaires, etc. — Commission consultative des laboratoires d'analyses de l'État. — Subsides aux laboratoires provinciaux, communaux et privés. — Frais résultant de l'exécution de la loi sur la falsification des engrais
		Total du chapitre IV fr.

•

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS atlonés	DÉPENSES Je	Observations.
	POUR L'EXERCICE 1914.	pour l'exercich	AUGMENTATIOR.	Polygramme	POUR L'RERRICE 1912.	l'axencice 1911.	Ooservanons,
	,						
	<b>89,00</b> 0	89,000	מ	,	74,000 »	92,621 36	(1) Pour memoire; chiffres se rapportant aussi aux articles 26, 50 et 51.
	21,500	19,500	2,000	,	17,500 •	92,841 95	
,	·	,	,		·		
	64,500	88,000	<b>)</b>	23,500	328,000 »	249,996 62	
	50,400	50,400	ŭ	D ,	47,400	46,966 35	
	91,920	89,220	2,700	<b>.</b>	78,000	81,999 <b>9</b> 3	
				•			
	214,800	210,500	4,300	»			
	113,369	113,369	ŭ	v	317,369	276,642 04	
	645,489	659,989	9,000	23,500	862,269	841,068 21	
	Diminution fr.		14,	500		<u> </u>	

des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DESIGNA	TION D	es depenses	et si	ERVICES.	
				CHAPITRE V.			
				OFFICE HORTICOLE.			•
	a.	Frais des champs d'expérie d'études	ences et de (	démonstrations pou	r l'hortic	ulture; frais	7,700
	b.	Bureau officiel de renseig l'Agriculture) : frais d'étu					1,853
26	\ c.	Frais de développement de	s relations o	commerciales à l'éti	anger .		13 ,367
	d.	Souscriptions, missions et de enquêtes, statistiques, phylloxérique internation nités au personnel.	impressions nale: exécut	. Divers et impresion.—Service phyt	évus. — opatholog	Convention gique, indem-	45,500 »
	e.	Inspection de l'horticultur ments, indemnités et fra	re et service ais de route	e des conseillers d	horticult	ure : traite-	26,600 »
		Personnel des écoles d'h indemnités :	orticulture	de l'État; traiteme	ents d'ac	tivité et de d	isponibilité ;
	( a.	Écola mayenna pratique d					
Off	J	beore moyenne pracique a	'horticultur	e de Vilvorde.		fr.	40,740 »
27	<b>b</b> .		'horticultur id.	e de Vilvorde de Gand			40,740 × 29,900 »
27	<b>b.</b>	ld.	id.	de Gand			•
27	<b>b</b> .	Ecole moy  Directeur-profes Professeurs de centur Chargé de court Comptable Chef jardinier Chef d'atelier Concierge	enne pratique de Vilvore sseur e	de Gand	NOMBRE	TRAITEMENT	29,900 »
27	<b>b</b> .	Ecole moy  Directeur-profes Professeurs de centur Chargé de court Comptable Chef jardinier Chef d'atelier Concierge Indemnités, etc	enne pratique de Vilvore seur	de Gand	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT snouel.  3,500 à 5,500 3,500 à 4,500 2,000 à 3,000 1,800 à 3,000	29,900 »  CHARGES  4,500 11,750 9,000 7,000 1,500 3,000 1,500 1,500 500
27	<b>b</b> .	Ecole moy  Directeur-profes Professeurs de c Professeurs de c Professeurs de cultur Chargé de court Comptable Chef jardinier Chef d'atelier Concierge Indemnités, etc  École moy  Directeur-profe Professeurs Chargés de cou Chef de culture Surveillant	enne pratique de Vilvore seur	de Gand	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT snouel.  3,500 à 5,500 3,500 à 4,500 2,000 à 3,000 1,800 à 3,000	29,900 »  CHARGES  4,500 11,750 9,000 7,000 1,500 3,000 1,500 1,500 500
27	<b>b</b> .	Ecole moy  Directeur-profes Professeurs de c Professeurs de c Professeurs de cultur Chargé de court Comptable Chef jardinier Chef d'atelier Concierge Indemnités, etc  École moy  Directeur-profe Professeurs Chargés de cou Chef de culture Surveillant	enne pratique de Vilvora sseur culture e yenne pratique de Gan sseur inier, concierg	de Gand  e d'horticulture  de.  e d'horticulture  d.  e, homme de service  e l'État : améliora	NOMBRE d'agenia.	3,500 à 5,500 2,000 à 5,000 1,800 à 5,000 2,000 à 3,000 1,800 à 5,000 2,000 à 3,000 1,800 à 2,700 1,800 à 2,700 1,200 à 1,800 780 à 1,800	29,900 »  CHARGES.  4,500 11,750 9,000 7,000 1,500 5,000 1,500 490  5,500 12,000 5,100 2,700 1,400 5,200
27	<b>b</b> .	Ecole moy  Directeur-profes Professeurs de ce Professeurs Chefs de culture Chargé de cour Comptable Chef jardinier Chef d'atelier . Concierge Indemnités, etc  Ecole moy  Directeur-profe Professeurs Chargés de cou Chef de culture Surveillant Secrétaire, jard  Matériel des écoles d'hou	enne pratique de Vilvora seur	de Gand  e d'horticulture de.  e d'horticulture d.  e, homme de service  e l'État : améliora	NOMBRE d'agenis.  1	3,500 à 5,500 2,000 à 3,000 1,800 à 5,000 2,000 à 3,000 1,800 à 5,500 2,000 à 3,000 1,800 à 2,700 1,800 à 2,700 1,200 à 1,800 780 à 1,800	29,900 »  CHARGES.  4,500 11,750 9,000 7,000 1,500 3,000 1,500 500 490  5,500 12,000 3,100 2,700 1,400 5,200

CRÉDITS demandés	CRÉDITS		RENCES	CRÉDITS Dilonés	DÉPENSES de	Observations
POUR L'ARENCICE 1914.	1913.	AUGMENTATION.	Diminution.	1912.	1911.	(Voservauons
					-	
	-					
95,000	81,633	13,367	3	70,100 »	<b>u</b>	
ı						
70,640	70,640	*	n	68,000 »	65,082 79	
					!	
					-	
59,760	39,760	,	n	42,400 »	42,400 .	
205,400	192,035	13,367	>	180,500	107,482 79	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements,	DESIGNATION DES DÉPENSES	S ET S	ERVICES.	
				Report.	fr.
29	מ	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements ou soumis à l'inspection			
30	a.	Enseignement horticole, moyen et primaire : subsides. — En d'adultes (écoles d'hiver). — Conférences horticoles. — être donnés en prix à l'occasion des conférences horticoles.	- Acquisi	ition d'ouvrages	
	( b.	Cours colonial			4,000
31	,	Conseil supérieur de l'horticulture; associations horticoles ou congrès horticoles : subsides			
			Тотац	du chapitre V.	fr.
		CHAPITRE VI.			
		EAUX ET PORÉTS	j.		
	a.	Traitements du personnel :	NOMBRE d'agents.	TAUX des traitements.	CHARGES.
			12 18 6 15 Indéterminé	5,500 à 7,200 4,000 à 5,000 2,500 à 3,500 2,000 1,400 à 2,600 1,000 à 1,500 75 à 1,100	81,050 85,500 52,500 12,000 29,700 200,000 429,610 67,000
32	В.	Indemnités pour frais de bureau et de tournée des inspecte	eurs	fr.	11,000 >
	c.	ld. de tournée des chefs de cantonneme	ent		13,500 .
	d.	Indemnités de frais de route et de séjour alloués aux me d'études et d'aménagement	mbres de	es commissions	8,150 >
	e.	Indemnités et frais de route pour travaux extraordinaires,	maladies	, intérims, etc.	10,000 •
	f.	Armement, équipement et matériel		•	4,000 •
	g.	Contrôle des arpentages. Honoraires du contrôleur-arpente	ur . ,		400 »
	h.	Dépenses diverses			500 •
				Λ REPORTER.	fr.

CRÉDITS  demandés	CRÉDITS	DIFFÉF	TENCES.	CRÉDITS allows	DÉP <b>e</b> nses	
1914.	1913.	AUGENTATION,	DIMINUTION.	1912.	К'яквасіся 1911.	Observations.
205,400	192,053	13,367	ñ	180,500 >	107,482 79	
6,500	6,500	,	13	6,500 >	· 5,970 »	
100,000	92,000	8,000	•	92,000 »	89,675 92	
47,000	47,000	>	•	<b>3</b> 5,000 <b>&gt;</b>	•	
358,900	537,533	21,367	•	5 <b>14,0</b> 00 >	203,126 71	
AUGHENTA	TION . fr.	21,5	367			
1,004,710	950,210	<b>54,</b> 500	•	881,510	862,374 08	
1,004,710	950,210	54,500	•	881,310	862,374 08	15

des des	LITTERA des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
	a.	Conseil supérieur des forêts : frais divers
33 (	b.	Société centrale forestière. Subsides
	c.	Stations météorologiques forestières
	d.	Burcau de recherches et de consultations; enseignement, concours, expositions, conférences et champs d'expériences. Traitements d'activité et de disponibilité, salaires, indemnités et frais divers. Essais et expériences
	<b>,</b> .	. Forêts domaniales.
	a.	Travaux de culture et d'amélioration. Indemnités des gardes dirigeant les pépinières, les travaux, etc. Dépenses diverses
54 · 〈	b.	Construction, entretien, location de maisons ou indemnités représentatives 3,000 .
	. с.	Id. id. de routes destinées à faciliter l'exploitation
1	d.	Arpentage des coupes
35	a.	Terrains incultes: mise en valeur, conversion en bois, prés, oseraies ou étangs; subsides aux communes et aux établissements publics
(	6.	Personnel du service du boisement des fanges et autres terrains incultes; traitements, frais d'études et d'enquête, indemnités, dépenses diverses
36	a.	Pisciculture. Repeuplement des cours d'eau; destruction des loutres; comités divers; dépenses diverses
(	<b>b</b> .	Chasse. Destruction des animaux nuisibles; dépenses diverses
		Total du chapitar VI fr.

CRÉDITS CRÉDITS demandés siloués		DIFFÉR	différences.		DÉPENSES de	Observations.
рочи г'ихинсіси 1914.	POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION.	Diminution.	pour l'axencies 1912.	1911.	Ooservanons.
1,004,710	950,210	54,500	br	881,310, >	862,574 08	
5 <b>1,70</b> 0	31,700	,	D	53,900 -	53,887 <b>1</b> 8	
161,000	. 161,000	В	ם	161,000 »	146,140	
, 90,000	90,000	,	<b>»</b>	90,000 »	8 <b>9,9</b> 69 18	
45,200	45,200	15	b	45,200 .	45,968 91	
1,352,610	1,298,110	54,500	33	1,231,410 »	1,198,339 35	
Augmentation fr.		54,	500			16

Subsides aux communes rurales pour les aider à assurer le bon entretien des chemin améliorés, avec intervention de l'État, comme chemins agricoles	des rticl <b>es</b> .	des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES	ET S	ERVICES.	
a. Encouragements pour l'extension et l'amélioration de la voirie communale, l'amélioration des cours d'eau non navigables ni flottables et des terrains fangeaxfr. 2,200,000  h. Encouragements pour l'amélioration des chemins vicinaux comme chemins dits agricoles: transport des matériaux d'empierrement 1,000,000  Subsides aux communes rurales pour les aider à assurer le bon entretien des chemins améliorés, avec intervention de l'Étal, comme chemins agricoles .  Subsides aux provinces pour les aider à assurer le bon entretien des chemins vicinaux d grande communication améliorés.  a. Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires techniques du service de la voiri communale et du personnel du service de l'hydraulique agricolefr. 81,850  b. Indemnités des fonctionnaires techniques, du personnel de l'hydraulique agricole et des commissaires voyers			CHAPITRE VII.			
des cours d'eau non navigables ni flottables et des terrains fangeux . fr. 2,200,000  Encouragements pour l'amélioration des chemins vicinaux comme chemins dits agricoles : transport des matériaux d'empierrement			VOIRIE COMMUNALE, COURS D'EAU, TRAMV	VAYS ET	MESSAGERIES.	
Subsides aux communes rurales pour les aider à assurer le bon entretien des chemins améliorés, avec intervention de l'Etat, comme chemins agricoles  Subsides aux provinces pour les aider à assurer le bon entretien des chemins améliorés, avec intervention de l'Etat, comme chemins agricoles  **Subsides aux provinces pour les aider à assurer le bon entretien des chemins vicinaux digrande communication améliorés.  Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires techniques du service de la voiri communale et du personnel du service de l'hydraulique agricole fr. 81,850  **Interes pour études techniques, expériences et travaux d'écritures. Jetons de présence aux membres du Comité des Tramways. Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses diverses	37	\ \ a.	Encouragements pour l'extension et l'amélioration de l des cours d'eau non navigables ni flottables et des ter	a voirie rains fan	communale, l'ar geux fr. 2,2	nélioration 100,000
subsides aux provinces pour les aider à assurer le bon entretien des chemins vicinaux d grande communication améliorés.  Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires techniques du service de la voiri communale et du personnel du service de l'hydraulique agricole fr. 81,850  b. Indemnités des fonctionnaires techniques, du personnel de l'hydraulique agricole et des commissaires voyers 27,000  Salaires pour études techniques, expériences et travaux d'écritures. Jetons de présence aux membres du Comité des Tranways. Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses diverses 17,000  A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux 2 7,500 à 8,500 15,750 Inspecteurs principaux 2 6,000 à 7,700 15,700 Agents techniques 2 2,800 5,600  B. — Service de l'hydraulique agricole.  Ingénieurs 3 5,000 à 4,500 10,500 Conducteurs et conducteurs adjoints 6 1,600 à 4,800 10,700 Commis 5 2,000 à 2,200 6,200 Brigadiers-surveillaots 9 1,400 à 1,600 15,400  Frais de route et de séjour des fonctionnaires techniques et du personnel du service hydraulique agricole.  Frais de route et de séjour des fonctionnaires techniques et du personnel du service du instruments de topographie. Matériel d'études et d'expériences. Frais de bureau d'instruments de topographie. Matériel d'études et d'expériences. Frais de bureau d'instruments de topographie. Matériel d'études et d'expériences. Frais de bureau d'instruments de topographie.		( b. :				000,000 »
grande communication améliorés.  Traitements d'activité et de disponibilité des fonctionnaires techniques du service de la voiri communale et du personnel du service de l'hydraulique agricole fr. 81,850  b. Indemnités des fonctionnaires techniques, du personnel de l'hydraulique agricole et des commissaires voyers	38		Subsides aux communes rurales pour les aider à asse améliorés, avec intervention de l'État, comme chemins	irer le l agricoles	bon entretien de	es chemins
communale et du personnel du service de l'hydraulique agricole . fr. 81,850  b. Indemnités des fonctionnaires techniques, du personnel de l'hydraulique agricole et des commissaires voyers	39		Subsides aux provinces pour les aider à assurer le bongrande communication améliores.	entretie	en des chemins v	icinaux de
agricole et des commissaires voyers		a.				
présence aux membres du Comité des Tramways. Salaires d'agents temporaires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses diverses	40	<b>b</b> .	Indemnités des fonctionnaires techniques, du person agricole et des commissaires voyers	nel de	l'hydraulique	27,000
A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux. Inspecteurs		C				
Inspecteurs principaux.  Inspecteurs  Inspecteurs  Inspecteurs  B. — Service de l'hydraulique agricole.  Ingénieurs  Conducteurs et conducteurs adjoints  Gommis  Brigadiers—surveillants  Frais de route et de séjour des fonctionnaires techniques et du personnel du service hydraulique agricole  Matériel de bureau, impressions. Achat d'ouvrages techniques. Acquisition et réparatio d'instruments de topographie. Matériel d'études et d'expériences. Frais de bureau d personnel de l'hydraulique agricole.						17,000
Inspecteurs				verses Nombre	TRAITEMENT	17,000 • CHARGES.
Inspecteurs			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di	verses Nombre	TRAITEMENT	
Agents techniques			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di  A Fonctionnaires techniques.	VCFSCS  NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.	CHARGES.
Ingénieurs			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di  A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux.	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.  7,500 à 8,500	CHARGES. 15,750
Conducteurs et conducteurs adjoints			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di  A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux	NOMBRE d'agents.	7,500 à 8,500 6,000 à 7,700	CHARGES. 15,750 13,700
Conducteurs et conducteurs adjoints			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di  A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux.  Agents techniques	NOMBRE d'agents.	7,500 à 8,500 6,000 à 7,700	CHARGES. 15,750 13,700
Brigadiers-surveillants			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di  A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux.  Inspecteurs	NOMBRE d'agents.	TRAITEMENT annuel.  7,500 à 8,500 6,000 à 7,700 2,800	CHARGES. 15,750 15,700 5,600
Frais de route et de séjour des fonctionnaires techniques et du personnel du servic bydraulique agricole			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di  A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux.  Inspecteurs	NOMBRE d'agents.	7,500 à 8,500 6,000 à 7,700 2,800	CHARGES.  15,750 13,700 5,600
bydraulique agricole  Matériel de bureau, impressions. Achat d'ouvrages techniques. Acquisition et réparatio d'instruments de topographie. Matériel d'études et d'expériences. Frais de bureau d personnel de l'hydraulique agricole.			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di  A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux.  Inspecteurs	NOMBRE d'agents.	7,500 à 8,500 6,000 à 7,700 2,800 3,000 à 4,500 1,600 à 4,800	15,750 13,700 5,600 10,500 16,700
d'instruments de topographie. Matériel d'études et d'expériences. Frais de bureau d personnel de l'hydraulique agricole			raires et d'ouvriers porte-mire, chaîneurs. Dépenses di  A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux. Inspecteurs	NOMBRE d'agents.	7,500 à 8,500 6,000 à 7,700 2,800 3,000 à 4,500 1,600 à 4,800 2,000 à 2,206	15,750 13,700 5,600 10,500 16,700 6,200
FOTAL DU CHAPITRE VII fi	41		A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux. Inspecteurs	NOMBRE d'agents.	7,500 à 8,500 6,000 à 7,700 2,800 3,000 à 4,500 1,600 à 4,800 2,000 à 2,200 1,400 à 1,600	15,750 13,700 5,600 10,500 16,700 6,200 13,400
		D	A. — Fonctionnaires techniques.  Inspecteurs principaux. Inspecteurs	NOMBRE d'agents.	7,500 à 8,500 6,000 à 7,700 2,800  3,000 à 4,500 1,600 à 4,800 2,000 à 2,200 1,400 à 1,600  du personnel Acquisition et	15,750 13,700 13,700 5,600 16,700 6,200 13,400 du service

CREDITS	CRÉDITS	DIFFÉ	ENCES.	CRÉDITS	Dépenses	•
demandés Pour l'exercice 1914	ellogés POUR L'EXERCICE 1913	AUGMERYATION.	DIRINGTION.	altoués POUR L'AXERCICE 1912.	de L'EXERCICE 1911.	Observations.
			,	·		
3,200,000	3,200,000	v	•	<b>3,200,000</b> »	<b>3,199,318</b> 70	
200,000	200,000	•	,	200,000 -	•	
1,000,000	1,000,000	•	,	1,000,000 »	<b>1,071,53</b> 1 »	
10% 0%0	116 UNU			100 040	.07	
125,850	116,030	9,800	•	109,050	107,180 22	
		:				
30,000	30,000	,	Þ	50 <b>,0</b> 00 →	27,088 41	
8,500	8,500	13	•	8,5 <b>0</b> 0 »	8,223 14	
4,564,550	4,554,550	9,800		4,547,550 »	4,413,341 47	
Aughent.	ATION Sr.	9,8	00		!	J

NUMÉRO des articles	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE`VIII.
		DÉPENSES IMPRÉVUES.
43	,	Dépenses imprévues non libellées au Budget; secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 7
44	,	Rentes annuelles et pensions accordées : 1° à d'anciens agents hors d'état de remplir leurs fonctions ; 2° à des veuves et enfants d'agents décédés dans l'exercice de leurs fonctions .
		TOTAL DU CHAPITAR VIII fr.
		deuxième section, dépenses exceptionnelles.
		CHAPITRE IX.
		SERVICES DIVERS.
		Agriculture.
45	,	Concours extraordinaire de bêtes bovines à Bruxelles, Subside
46	,	École centrale pratique de maréchalèric de l'État. Aménagement des nouveaux locaux
n	,	Congrès agricole, horticole et vétérinaire (pour mémoire).
*	•	École de médecine vétérinaire de l'État. Ameublement des nouveaux locaux; outillage scientifique (pour mémoire).
n	*	École moyenne pratique d'agriculture de Huy: acquisition d'un immeuble (pour mémoire).
n	*	École moyenne pratique d'agriculture de Huy: travaux d'aménagement des étables; construc- tion d'un silo et d'une salle d'écrémage (pour mémoire)
*	,	Institut agricole de l'État (pour mémoire)
3	,	Stomatite aphteuse. Subsides et indemnités pour perte de bétail en vue de la reconstitution du cheptel. Mesures sanitaires (pour mémoire)
		Office rural.
•	n	Jardin botanique de l'État (pour mémoire)
	,	Station agronomique de l'État (pour mémoire)
		Office horticole.
э	•	Floralies gantoises. Subside (pour mémoire)
α		Exposition régionale et internationale d'horticulture à Namur (pour mémoire)
•	,	Acquisition de terres destinées à l'École d'horticulture de l'État à Vilvorde (pour mémoire).
		Eaux et forêts.
н	•	Incendies d'août 1911 dans les forêts domaniales de Hertogenwald, Gospinal et de la Vecquée.  — Réquisition et concours de l'armée, salaires, etc. (pour mémoire)
	A PARTY OF THE PAR	Total du chapitre IX fr.

					_		_	
CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		ENCES.	CRÉDITS atloués		DÉPENSI de		Observations.
1914.	POUR L'EXERCICE 1913.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	1912.	ICE	1917.	<b>x</b>	ovan vanores.
-								
4,800	4,800	39	•	4,800	<b>»</b>	2,250	»	
1,500	1,500	Þ	· »	1,500	<b>»</b>	266	64	
6,500	6,500	,	»	6,500	»	2,516	64	
	` 							
40,000	1.5 n	40,000		n		•		
6,000	20.000	6,000	,	۵		))		
,	29,000	*	29,000	,	,	,		
	D	,	,	50,000	>	49,998	20	
»	•	»	Þ	»		152,843	75	
,	*	,	·»	<b>»</b>		,		En 1911, le crédit de 0,500 francs n'a pa
	>)		»	,		,		été utilisé, En 1911, le crédit de 3,000 francs n'a pa été utilisé.
>	Þ	»		,		249,958	58	
·								
	) <sub>1</sub>	n,		10,500	<i>y</i> )	2,493	54	
n	4,000	>	4,000	29,000	"		- 2	
ł								
,	50,000	»	50,000	,		»		
"	»	,	»	»		15,000	υ	
»	8,600	» ·	8,600	30,500	>	,		
						,		
n	<b>»</b>	מ	,	2,370	))	48,039	04	
46,000	91,600	46,000	91,600	122,570	»	518,332	88	
Draino	TION . fr.	45,6	00					•

NUMÉROS des articles.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						
	RÉCAPITULATION DU TABLEAU A.						
	Première section. — Dépenses orbinaires.						
I.	Administration centrale						
Ii.	Pensions et secours						
III.	Agriculture						
IV.	Office rural et laboratoires d'analyses						
V.	Office horticole						
VI.	Eaux et forêts						
VII:	Voirie communale, cours d'eau, tramways et messageries						
VIII.	Dépenses imprévues						
	deuxième section. — dépenses exceptionnelles.						
IX.	Services divers.						
	T.						
	Total des développements du tableau $A$ fr						

CRÉDITS demandés	CRÉDITS allonés	DIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES de	Observations
PODR L'RIERCICE 1914.	POUR L'EXPECIENTE 1913.	augmentation.	SIMINUTION.	POUR L'EXERCICE 1912.	L'EXERCICE 1911.	
	<u> </u>					
			1			
1,193,050 »	1,038,550 »	154,500 »	,	9 <b>44</b> ,350 »	284,635 43	
7,700 →	7,700 »		,	7,700 »	6,311 88	
4,690,525 0	4,655,725	56,800 »	,	4,614,410 »		
645,489	659,989 »	, ca	14,500	8 <b>62,2</b> 69 »	841,068 21	
358,900 »	337,833 >	21,567 >	D.	<b>314,0</b> 00 »	203,126 71	
1,352,610		54,500 v	>	1,231,410	1,198,339 35	
4,564,350	4,554,550	9,800 »	D	4,847,550 >	4,413,341 47	
6,300 »	6,300 »	ъ	,	6,300 »	2,516 64	
46,000 »	91,600 >	b	45,600 •	122,370 >	518,332 88	
12,864,924	12,648,057 >	276,967	60,100 »	12,650,559	12,079,499 31	
Aughe	NTATION fr.	216,80	67 в			

(67) (Min. de l'Agr. et des Tr. pub.)

## DÉVELOPPEMENTS DU TABLEAU B

# SERVICES DES TRAVAUX PUBLICS

(EXERCICE 1914)

des articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Première section. — dépenses ordinaires.
		CHAPITRE I (pour mémoire).
		ADMINISTRATION CENTRALE.
<b>3</b> 5	*	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements des employés de province détachés à l'administration centrale (pour mémoire)
3		Honoraires et frais de déplacement des avocats du Département (pour mémoire)
»	n	Frais de route et de séjour des fonctionnaires, employés et gens de service de l'Administration centrale (pour mémoire)
Þ	n	Matériel. Bibliothèque (pour mémoire).
:		Total du Chapitre ' fr.
,		CHAPITRE I <sup>er</sup> .
		ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSÉES DANS LES PROVINCES.
		1. – Affaires générales.
!		Études de projets, levés de plans, adjudications, impressions et reproductions des plans : achats et réparations de matériel. — Fournitures diverses : instruments, clichés, papiers, livres, cartes, etc. — Frais de missions à l'étranger pour études relatives aux divers services de l'administration des Ponts et Chaussées :
	a.	Affaires générales
	<b>b.</b>	Personnel
1	c.	Routes et bâtiments civils
	d.	Bâtiments militaires
	e.	Voies bydrauliques
		Congrès: subsides:
1	a.	Congrès de navigation
2 }	b.	Congrès de la route

demandés R L'EXERCICE 1914.	CRÉDITS altoués pour l'axercies 1913.		DIMINUTION.	ČRÉDITS  alloués  FOUR L'EXERCICE  1912.	DÉPENSES  de L'EXERCICE  1911.	Observations.
1714,	1813.			1912.	1811.	
"	»	,	D	,	517,142 63	
,	35,000	»	35,000	30,000	26,992 60	
,	19,500	»	19,500	15,500	15,561 28	
,	85,000	. ,	85,000	70,000	85,000 »	
<b>,</b>	139,500	»	139,500	445,500	644,696 51	
DIMIN	ITION. , fr.	139,	KUU .			
	, 110,11.	109,	900 		•	
	, i.e.	109,	ə <b>u</b> u		,	
	, , , , ,	109,				
	, ii,	109,			•	
		109,	a00		,	
		109,	900			
75,000	60,000	15,000	300 »	86,000 >	77,514 11	
				86,000 >	77,514 11	
			»	86,000	77,514 11	
			»	86,000	77,514 11	
75,000	60,000		»		·	
75,000 8,000	8,000	15,000	<b>»</b>	8,000 •	8,000 >	
75,000	60,000	15,000	<b>»</b>		·	

NUMÉRO des articles.	LETTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		2. — Routes.	
3	a. b. . c.	Routes : entretien ordinaire	<b>.</b>
	d.	Parcs publics et squares : établissement et entretien	. 10
1	e. f.	Pistes cyclables: établissement et entretien	
4	<b>&gt;</b>	Plantations nouvelles; frais d'expertise (pour mémoire)  Automobiles, motocyclettes et bicyclettes du Département : achat, réparation et entret fourniture d'essence, d'huiles, de graisses. — Outillage de l'atelier : achats, réparation entretien; éclairage et chauffage des locaux du garage; frais de garage en province. Fournitures de bureau, matériel et divers. — Personnel : traitements, salaires, frais déplacements et de séjour, indemnités	s et
		Тоты	. fr.
		5. — Bdtiments civils.	
5	a.	Palais, hôtels, édifices, bâtiments et monuments appartenant à l'État : entretien et réparation achats et réparations d'objets mobiliers; travaux ordinaires et extraordinaires d'améliorat d'agraudissement, de restauration, etc. — Acquisition d'immeubles. — Cérémonies et f publiques : travaux et fournitures. — Chauffage, éclairage, nettoyage, service des caux, des locaux occupés par les services extérieurs des Ponts et Chaussées. — Achats et réparat de meubles, fournitures de bureau pour le service spécial des bâtiments civils de la capi et des environs. — Divers	ion, etes etc., ions itale
	b. ,	Loyers divers et impositions	s de oles.
		Тотаг	. fr.
		4 Casernement de la gendarmerie et Bâtiments militaires.	_
6	a.	Service des bâtiments militaires dans les villes ouvertes et des bâtiments de la gendarmerie : entretien, réparation, renouvellement, mobilier, gros matériel des corps de troupe, engins de gymnastique, ameublement, etc — Construction, amélioration, achat d'immeubles, expropriations. — Plans. — Eaux,	
ĺ	ь.	éclairage, vidanges — Divers	) ,
ļ	c.	Téléphones	) »
		Total	. fr.

RÉDITS	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CREDITS niloués	DÉPENSES de	Ol v
1914.	1913.	ADEMENTATION.	DIMINUTEOR.	1912.	1911.	Observations
		·	-			
000,000	7,420,000	580,000	<b>»</b> .	7,452,665 <b>•</b>	7,514,614 71	
			-			
n	<b>3</b>	>		9 <b>2,</b> 370 »	97,557 03	
165,000	165,000	n	•	•	,	
165,000	7,585,000	580,000	»)	7,545,035 →	7,611,971 74	
AUGMENT	ATION fr.	580	,000		·	
335,000	1,355,000	ъ	»	<sup>2</sup> , <b>070,</b> 000 »	1,695,026 61	
>>	>	>	,	,	69,759 96	
35,000	1,535,000	>	ъ	2,070,000 »	1,764,786 57	
٠						
377,000	1,284,000	293,000	,	,	,	
				-		
577,000	1,284,000	293,000	,	•	,	
AUGMENTA	TION, . fr.	293,	000			

des ticles.	des dévelop- pements,	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.									
		ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSÉES (suile). 5. — Travaux hydrauliques.									
	-	Canaux, rivières, polders, irrigations de la Campine, plantations et lignes télégraphiques : entr tien ordinaire et extraordinaire, améliorations, administration.									
		BASSIN DE LA MEUSE.									
	a	Meuse									
	<b>b</b> .	Sambre									
	c.	Ourthe									
	d.	Canal de Charleroi à Bruxelles									
Ì	e.	de Liége à Maestricht									
	f.	de Maestricht à Bois-le-Duc									
ì	$egin{array}{c} oldsymbol{g}_{\cdot} \end{array}$	de jonction de la Meuse à l'Escaut									
	h.	- d'embranchement vers le camp de Beverloo									
	i.	— vers Hasselt									
ı	j.	vers Turnhout									
	k.	- de Turnhout à Anvers, par S'-Job-in-'t Goor									
		BASSIN DE L'ESCAUT									
	t.	Escaut									
	m.	Haine									
	n.	Lys									
	o.	Dendre									
	p.	Durme									
	$q_{\cdot}$	Rupel									
	r.	Nèthe inférieure et Grande-Nèthe									
	8.	Petite-Nèthe canalisée									
i	t.	Dyle et Démer									
	u.	Senne									

GRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES 4e	
1914.	POUR L'HXERCICE	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1912.	L'EXERCICE 1911.	Observations.
	,	,				
2		. ,	distribution become for the second second			

Design   D		
### BASSIN DE L'ESCAUT (suite)  ### Canal du Centre		
w.       — de Mons à Condé       22,00         x.       — de Pommerœul à Antoing       34,00         y.       — de Bossuyt à Courtrai       30,0         z.       — de la Lys à l'Yperlée       9,0         a'.       — de Roulers à la Lys       58,0         b'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,5         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.       25,0         i'.       Yser       25,0         j'.       Canal de Loo       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser       10,0         k'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       15,0         m'.       — de Furnes à Bergues       7,0         DIVERS:         n'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0		
w.       — de Mons à Condé       22,00         x.       — de Pommerœul à Antoing       34,00         y.       — de Bossuyt à Courtrai       30,0         z.       — de la Lys à l'Yperlée       9,0         a'.       — de Roulers à la Lys       58,0         b'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — de dérivation de la Lys       8,0         d'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Salaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,5         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser       25,0         j'.       Ganal de Loo       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser       10,0         k'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       15,0         m'.       — de Furnes à Bergues       7,0         DIVERS:         n'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0	90	
y.       — de Bossuyt à Courtrai       30,0         z.       — de la Lys à l'Yperlée       9,0         a'.       — de Roulers à la Lys       58,0         b'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — d'écoulement des eaux du sud de Bruges       8,0         d'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,5         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER       25,0         j'.       Canal de Loo       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       15,0         m'.       — de Furnes à Bergues       7,0         DIVERS         n'.       Barrage de la Gileppe       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0	00	
y.       — de Bossuyt à Courtrai       30,0         z.       — de la Lys à l'Yperlée       9,0         a'.       — de Roulers à la Lys       58,0         b'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — de dérivation de la Lys       8,0         d'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,5         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER       25,0         j'.       Ganal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       15,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,8         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0		
z.       — de la Lys à l'Yperlée       9,0         a'.       — de Roulers à la Lys       58,0         b'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — d'écoulement des eaux du sud de Bruges       8,0         d'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,5         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.       25,0         j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       45,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,8         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0	00	
a'.       — de Roulers à la Lys       58,0         b'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — d'écoulement des eaux du sud de Bruges.       8,0         d'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,3         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.       25,0         j'.       Ganal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       13,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0	00	
b'.       — de dérivation de la Lys       78,0         c'.       — d'écoulement des eaux du sud de Bruges.       8,0         d'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,5         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.         i'.       Yger       25,0         j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       43,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0	00	
c'.       — d'écoulement des eaux du sud de Bruges.       8,0         d'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,3         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.       25,0         j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       13,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0	00	
d'.       — de Gand par Bruges à Ostende       140,0         e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,3         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.       25,0         j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       13,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0	00	
e'.       — de Plasschendaele à Nieuport       12,0         f'.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'.       — de Gand à Terneuzen       77,5         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.         i'.       Yser       25,0         j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       15,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0	00	
f.       — de Selzaete à la mer du Nord       46,0         g'       — de Gand à Terneuzen       77,3         h'       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.         i'       Yser       25,0         j'       Canal de Loo       10,0         k'       — d'Ypres à l'Yser       10,0         l'       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       43,0         m'       — de Furnes à Bergues       7,0         DIVERS         n'       Barrage de la Gileppe       1,5         o'       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'       Service de l'hydrographie       27,0	00	
g'.       — de Gand à Terneuzen.       77,3         h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.       25,0         j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       13,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0		
h'.       Canaux le Moervaert et la Zuidleede       10,0         BASSIN DE L'YSER.         i'.       Yser       25,0         j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       43,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie       27,0		
## BASSIN DE L'YSER.  ## 25,0  ## 25,0  ## 20,0		
i'.       Yser       25,0         j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       43,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie '.       27,0		
j'.       Canal de Loo.       10,0         k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkerque       43,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie '.       27,0		
k'.       — d'Ypres à l'Yser.       10,0         l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkcrque       13,0         m'.       — de Furnes à Bergues.       7,0         DIVERS.         n'.       Barrage de la Gileppe.       1,5         o'.       Lignes télégraphiques et téléphoniques       30,0         p'.       Service de l'hydrographie '.       27,0		
l'.       — de Nieuport, par Furnes, à Dunkcrque		
m'.         — de Furnes à Bergues.         7,0           DIVERS.           n'.         Barrage de la Gileppe.         1,5           o'.         Lignes télégraphiques et téléphoniques         30,0           p'.         Service de l'hydrographie '.         27,0		
n'.         Barrage de la Gileppe.         1,5           o'.         Lignes télégraphiques et téléphoniques .         30,0           p'.         Service de l'hydrographie .         27,0		
n'.         Barrage de la Gileppe.         1,5           o'.         Lignes télégraphiques et téléphoniques .         30,0           p'.         Service de l'hydrographie .         27,0	00	
o'. Lignes télégraphiques et téléphoniques		
p'. Service de l'hydrographie '	00	
p'. Service de l'hydrographie	00	
	00	
y ·   irrigations de la Campine	00	
r'. Plantations nouvelles		
s'. Salaires des cantonniers		
Bacs, passages d'eau et dépendances : entretien, amélioration, établissement, exploitatio		

CRÉDITS demandés	CREDITS alloués	DIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS	<b>DÉPENS</b> ES	Observations.
POUR L'EXERCICE 1914.	Pour L'exencice 1915.	AUGMENTATION.	dimenution.	POUR L'EXERCICE 1912.	L'EXPREJOR 1911.	Coser vanons.
,	,	<b>,</b>		Þ	>	
				•		
2,815,000	2,815,000	»	•	2,815,000 *	3,508,475 98	
					o e e e e e e e e e e e e e e e e e e e	
					COmmunity of the State	
				22.5	<b>NO. W.</b> 5. 4.	
90,000	90,000	,		90,000 >	32,716 43	
2,905,000	2,905,000	2	,	2,905,000	3,341,190 41	20

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	désignation	DES DÉPI	ens e:	s et	SERVICES.
						Report.
						, , <b>,</b>
		ADMINISTRATION -	DES PONTS E	T CHAU	ssées (	suile).
		Ports, côte, phares, fanaux: entretic tion. — Boisement des dunes dome	en ordinaire e opiales — Tra	t extrac	ordinais stéresse	re, amélioration, administra-
	. a.					fr. 550,000 »
	b.	Port de Nieuport				•
9	c.	Port de Blankenberghe				,
9 ,	d.	-				
	e.	Côtes. Boisement des dunes. Travaux	intéressant l'h	ygiène,	subsic	les 650,000 »
	f.	Phares et fanaux				10,000
	(4)					Total fr.
						IVIAL IF.
			6. — Perso	nnel.		
10		Inspecteurs généraux; ingénieurs et ducteurs adjoints : traitements, fra divers	conducteurs d iis de bureau e	t de déj	placeme	naussées; ingénieurs et con- ent. — Jurys d'examen : frais
				CAD	RES	
		GRADES.	TRAITEMENTS.	·~	<u>-</u>	Observations.
				réglemen- taires.	effectifs.	<u> </u>
		Ponts et Chaussées,				
		Inspecteurs généraux	12,000	4	2	
		Ingénieur en chef directeur de 11st classe.	10,000	١		
		Id. de 2º classe	9,000	19	20	
						,
		Ingénieur principal de 1re classe	7,000 - 8,000			
		Id. de 2º classe	6,000 - 6,500			
		Ingénieur de 1º classe	5,000 - 5,500	56	75	
		Id. de 2º classe	4,000 - 4,500			
		ld. de 5° classe	3,000 - 3,500			
		Conducteur principal de 1ºº classe	5,000 - 6,000	1		
		ld. de 2º classe	4,000 - 4,750			
1			·	460	100	
		Conducteur de 1 <sup>rc</sup> classe	3,000 - 3,750	142	168	
		Id. de 2º classe	2,500 - 2,750			
-	ĺ	Id. de 5º classe	2,000 - 2,250	İ		
			•		1	A REPORTER fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉR	ENCES.	CREDITS	DEPENSES de	Observations.
POUR L'EXERCICE	pour l'exercice 1915.	AUGMENTATION.	Diminution.	POUR L'EXERCICE 1912.	1911.	Ovsernations.
2,905,000	<b>2,</b> 905 <b>,</b> 000	,	,	2,905,000 »	5,541,190 41	
				^		
			,			
1,500,000	1,500,000	,	,	1,550,000 »	9 <b>50,0</b> 00 »	
				-		
4,405,000	4,405,000	».		4,455,000 -	4,291,190 41	
,	1,759,600	80,400	_	1,704,600	1,557,443 44	
1						
1						
1						
					Ti and the state of the state o	
	,					

des articles.	des des dévelop- pements.	<b>DÉSIGNATION</b>	DES BÉPE	NSES	ET S	ervices.						
						Report fr.						
11	33	Personnel adjoint au corps des Pont architectes; fonctionnaires et agen des bâtiments militaires: traitem	ADMINISTRATION DES PONTS ET CHAUSSÉES (suite).  Personnel adjoint au corps des Ponts et Chaussées; hydrographes et hydrographes adjoints; architectes; fonctionnaires et agents chargés du service du casernement de la gendarmerie et des bâtiments militaires: traitements, salaires, indemnités, frais de déplacement. — Gardiens de monuments: frais d'habillement. — Frais de concours et d'examens									
		GRADES.	TRAITEMENTS.	CADi réglemen- taires.		Observations.						
			Ponts et Cha	ussées.								
		Personnel des bu	reaux et de la	surveilla	nce des	travaux.						
		SERVICE ADMINISTRATIF.	· 									
		Chefs de bureau principaux. Chefs de bureau Sous-chefs de bureau Premiers commis. Seconds commis Commis adjoints. Expéditionnaires. Auxiliaires	6,000 4,600 - 5,400 3,500 - 4,300 2,800 - 5,200 2,200 - 2,600 1,600 - 2,000 1,600 - 3,200 116,67 à 200 fr. par mois.	43 43	18 35 255 26 17 147							
	·	TRAVAUX DE DESSIN.										
		Chefs de bureau principaux dessinateurs. Chefs de bureau dessinateurs. Sous-chefs de bureau dessinateurs. Premiers commis dessinateurs. Seconds commis dessinateurs. Dessinateurs adjoints.	6,000 4,600 - 5,400 3,500 - 4,300 2,800 - 5,200 2,200 - 2,600 1,800 - 2,200	30 }	12 21 58 4							
		SURVEILLANCE DES TRAVAUX.										
		Surveillants principaux  Id. de le classe  Id. de 2e classe  Id. de 3e classe  Id. provisoires  Aides temporaires-surveillants  Auxiliaires et aides temporaires	4,500 3,200 — 4,000 2,200 — 3,000 1,600 — 2,200 650 — 1,700 125 à 150 fr. p. m. 125 à 233 fr. p. m.	١. ١	4 145 2 2 127							
		DIVERS.										
		Messagers. Huissier-concierge Concierge Boutefeu Jardiniers. Gardiens de 1ro classe. Id. de 3o classe.	1,300 - 1,900 1,200 - 1,800 560 1,200 - 1,650 1,200 - 1,800 1,500 - 2,100 1,200 - 1,800 1,000 - 1,600	19 * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	19 1 1 2 2 3 3							

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués		RENCES.	CREDITS allouds	DÉPENSES	Observations.
pour L'exercice 1914.	роин в'яхянськя 1915.	AUGMENTATION.	diminution.	pour l'exercice	L'EXERCICE	0000,000000
1,840,000	1,759,600	80,400	Ð	1,704,600	1,557,443 44	
2,744,000	2,626,050	117,950		. 2,228,552 · •	1,745,315 »	
	÷					
			,			
4,584,000	4,585,650	198,350	æ	5,932,932	3,302,756 44	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION I	des dépe	NSES	ET SI	ervices.
		ADMINISTRATIO	N DES PONTS E	T. CHAI	ussé <b>es</b> (8	Report fr.
		GRADES.	TRAITEMENTS.	CAD réglemen- taires.	effectifs.	Observations.
		Pers	sonnel des voies	navigab	les.	
		Gardes	1,000 à 2,000	»	108	
		Gardes adjoints	1,000 à 1,100	n	8	
		Gardien	1,000 à 1,200	n	1	
		Éclusiers-receveurs et percepteurs				
		Eclusiers-contrôleurs	) 1,000 à 1,700	ls .	217	
		Éclusiers	9	*		
		Éclusiers adjoints	900 ~ 1,400	n	91	
		Pontiers-receveurs et percepteurs				
		Pontiers	900 - 1,400	ø	228	
		Passeurs d'eau	1			
		Pontiers adjoints	850 - 1,200	•	20	
		Mécanicien	1,500 à 1,800	η	1	
		Mécaniciens adjoints	1,200 à 1,500	, "	2	
			ı	l		A REPORTER fr.

GRÉDITS demandés	CRÉDITS slloués		ENCES.	CRÉDITS alfonés	dépenses	Observations.
1914	poun l'axancier 1913.	AUGURNYATION.	diminution.	1912.	1911.	Ooser various.
4,584,000	4,385,650	198,350	<b>1</b> 6	5,932,932	3,302,756 44	
-						
	÷					
4,584,000	4,385,650	198,350	,	3,932,932 n	3,302,756 44	21

Numéro des articles.	Littera des dévelop- pements.	<b>DÉSIGNATION</b>	DES DÉPE	NSE	s et	ser	rvices.			
	!			<del></del>			Report fr.			
		Administrat	TION DES PONTS ET CHAUSSÉES (suite).							
		GRADES ET GLASSES.	TRAITEMENTS.	réglem taire	l effect	ift.	Observations.			
		4.	Service de l'hydr	ograp	hie.	···············				
		Chef de bureau Hydrographe Hydrographes adjoints Auxiliaires Mécaniciens Mécanicien adjoint Timonier, Timoniers adjoints Matelots Chauffeurs Chauffeur adjoint	. 3,000 . 116,67 par mois . 1,800-3,500 . 1,500-1,800 . 1,500-1,800 . 1,400-1,700 . 1,200-1,500 . 1,500-1,600	1 1 0 0 2 10 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20		2	s 3 pendant la campagne hyd: o- graphique.			
			BATIMENTS C	ivils	•					
		GRADES ET CLASSES.	TRAITEMENTS.		CAI réglemen- taires.	HES effectife.	Observations.			
		Architecte en chef		000 000 000 500	» 2 6	1 5 2	·			
		SERVICE ADMINISTRATIF.  Chef de bureau Sous-chefs de bureau Premiers commis Seconds commis Commis adjoints Expéditionnaires Auxiliaires	4,600 5,406 3,500 4,300 2,800 3,206 2,200 2,606 1,600 3,206 1,600 3,206 116,67 à 290 (r. par	) ) ) )	6	1 1 18 3 2 6				
		TRAVAUX DE DESSIR.  Chef de bureau principal dessinateur. Chef de bureau dessinateur	6,000 4,600 5,40 3,500 4,30 2,800 3,20 2,200 2,60 1,800 2,20	0 0 0	2 3	) 4 11 2				
			I		1	ı	A reporter fo			

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉF	ENCES.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	
1914.	POUR L'ANABEICE 1913.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	1912.	L'EXUNCIER 1911.	Observations.
4,584,000	4,385,650	198,350	ь	5,9 <b>3</b> 2, <b>9</b> 52 •	<b>3,</b> 50 <b>2,7</b> 56 44	
		i				
7 801 UUU	4 70F CPO	100 700			,	
4,584,000	4,385,650	198,350	•	3,932,932	3,302,756 44	2

i	des velop- ments.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.									
		ADMINISTRATI	ON DES PONTS ET C	HAUSSÉF	es (suite)		DRT		. fr.		
Alexander consequently of the consequence	5	GRADES ET CLASSES.	TRAITEMENTS,	CADI réglemen- taires.	n BS	0	bservatí	on <b>s.</b>			
		- G-	4,500 4,500 5,200 à 4,000 2,200 à 3,000 1,600 à 2,200 125 à 290 francs par mois	n n ))	5 1 15 1 5						
		Messagers Boutefeu Chef-mécanicien du Palais de Justice Mécaniciens Concierges Chef-gardien d 3° id Nettoyeuses Nettoyeurs Chauffeurs Manœuvres-chauffeurs Veilleurs de nuit Préposés aux visites du Palais de Justice	1,200 à 1,900 1,000 à 1,300 1,800 à 2,300 1,500 à 1,700 1,200 à 1,800 1,400 à 2,000 1,200 à 1,800 1,000 à 1,600 800 à 900 1,100 à 1,500 1,200 à 1,450 1,200 à 1,450 1,200 à 1,450 1,200 à 1,550	2 1 1 2 5 1 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	2 1 1 2 3 1 15 2 18 3 2 2 2 3 4						
		Architectes et autres fonctionnaire tale et des environs : traitemen et d'examen. — Gardiens de m	ts, indemnités, frais onuments : frais d'he	de dép abilleme	olacement ent ( <i>pour</i>	F	rais de	, .	cours		
2	<b>&gt;</b>	Publication du recucil. Rémunéra	- Annales des Travition d'auteurs, frais	•		riel, cl	ichés, d	ivers			
		R.	capitulation du c	hanitre	, [er		TOTAL	•	. fr.		
		1. — Affaires générales 2. — Routes	eric et Bâtiments mil	itaires							
					Тотаг		ta		<b>r</b>		

CRÉDITS demandes			ences.	CRÉDITS DÉPENSES		Observations.	
1914. 1913		AUGMENTATION. DIMINUTION		1912.	1911.	Outer building.	
4,584,000	4,585,650	198,550	,	3,932,932	3,302,756 44		
	!						
»	»	Þ	,	»	256,464 58		
4,584,000	4,385,650	198,350	,	5,932,932	3,559,221 02		
Augment	אסנדו. fr	198,5	50		•		
14,000	14,000	•	<b>7</b> 0	14,000 n	13,291 78		
14,000	14,000	,	3	14,000 >	13,291 78		
83,000	68,000	15,000	*	94,000	85,514 11		
8,165,000 1,535,000	7,585,000 1,355,000	580,000	3	7,545,035 b 2,070,000 n			
4,577,000 4,405,000	1,284,000 4,405,000	293,000	b >	4.455,000 »	» 4,291,190 41		
4,584,000 14,000	4,385,650 14,000	198,350	» Я	3,932,932	3,559,221 09 13,291 78	2	
				18 440 007	17 70¥ 07¥ 0;	•	
20,163,000	19,076,680	1,086,350	10	18,110,967 »	17,325,975 6	3	

numero  des articles.	LITTERA des dévelop- pements-	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE II.
		TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. — PENSIONS ET SECOURS. — DÉPENSES IMPRÉVUES.
13		Traitements d'attente des agents en disponibilité
14	а	Premier terme des pensions à accorder éventuellement. (Crédit non limitatif.)
15	<b>3</b>	Secours à accorder, à défaut de pension, à d'anciens fonctionnaires, employés ou agents payés sur salaires, à leurs femmes, à leurs veuves ou aux membres de leurs familles dont ils étaient les soutiens, qui se trouvent dans une position malheureuse. — Secours pour frais de dernière maladie et de funérailles de fonctionnaires et employés décédés en activité de service ou en retraite, et dont la famille se trouve dans une position malheureuse. — Rentes annuelles et pensions accordées en vertu de décisions judiciaires à d'anciens agents ou à des veuves et orphelins d'anciens agents.
16	,	Dépenses imprévues non libellées au Budget, y compris les frais de correspondance des services extérieurs. — Secours à accorder exceptionnellement à des personnes n'ayant pas droit à une pension, autres que celles désignées à l'article 15
		TOTAL DU CHAPITRE II fr.
		deuxième section. — dépenses exceptionnelles.
		CHAPITRE III.
		Administration des Ponts et Chaussées.
17	»	Palais de Justice de Gand. Appropriation et transformation
18	<b>&gt;</b>	Hôtel du Gouvernement provincial, à Anvers. Agrandissement.
19	>	Hôtel du Gouvernement provincial, à Hasselt, Travaux de parachèvement
20	2	Hôtel du Gouvernement provincial, à Bruges. Achèvement
21	3	Hôtel du Gouvernement provincial du Brabant. Amélioration et extension des installations provinciales vers la rue du Lombard
22	,	Protection des bâtiments de l'État contre l'incendie
		A REPORTER fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS alloués	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	Oberamations		
1914.	POUR L'EXERCICE 1913.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1912.	L'EXERCICE 1911	Observations.		
40,000	40,000	Þ	,	55,000 ·	51,593,76			
15,000	15,000	»	<i>1</i> 0	15, <b>0</b> 00 »	6,386 98			
29,500	29,500	1)	æ	29,500	24,976 88			
	,		-	20,000	27,070 00			
5,000	5,000	,	•	3,000 >	1,012 71			
87,500	87,500	n	<b>3</b> .	82,500 >	63,940 53			
					<u> </u>			
					,			
					,			
150,000	160,000	n	10,000	100,000	12,810 28			
200,000	200,000	b	,	l	104,858 77			
75,000	75,000	,	В	75,000 >	(1)	(4) Le crédit de 75,000 francs voté en 1 est resté sans emploi.		
10,000			1	1		est reste sans emplot.		
400,000	'n	400,000	»	600,000	97,555 22			
	» »	400,000	» »	600,000 · 400,000 ·				
400,000					3,220 10			

dės	des dévelop- pements.	Désignation des dépenses et services.
		Report fr.
		Administration des Ponts et Chaussées (suite.)
23	»	Canal de Liége à Maestricht. Entretien extraordinaire et amélioration
24		Haine. Entretien extraordinaire et amélioration
25	<b>1</b> 0	Petite Nèthe canalisée. Entretien extraordinaire et amélioration
26	<b>,</b>	Canal de jonction de la Meuse à l'Escaut. Entretien extraordinaire et amélioration
27	,	Canal de Turnhout à Anvers. Entretien extraordinaire et amélioration
28	»	Canal de Maestricht à Bois-le-Duc. Entretien extraordinaire et amélioration
29	×	Canal de Mons à Condé. Entretien extraordinaire et amélioration
30	<b>»</b>	Canal de Loo Entretien extraordinaire et amélioration
51	>	Meuse. Entretien extraordinaire et amélioration.
32	,	Sambre canalisée. Entretien extraordinaire et amélioration
33	»	Maisons d'habitation pour les agents des voies navigables. Construction, reconstruction et amélioration
34	10	Ports et côte. Entretien extraordinaire et amélioration
35	b	Commission chargée de l'étude des questions relatives à l'aménagement de la banlieue d'Anvers.
		Pour mémoire :
30	מ	Casernement militaire des villes ouvertes : acquisition d'immeubles; travaux de construction, d'aménagement, etc., ameublement
*	<b>3</b> >	Casernement de la gendarmerie; acquisitions; travaux de construction, d'aménagement, etc., ameublement
,	»	Musée de Tervueren. Extension
,	))	Bâtiment à construire sur un terrain appartenant à l'État et situé à l'angle du quai des Dominicains et de la rampe du pont Saint-Michel, sur la Lys, à Gand
.ъ	33	Ancien château des comtes de Flandre, à Gand
	מ	Conservatoire royal de musique de Liége
>	»	Canal de Gand à Terneuzen. Entretien extraordinaire et amélioration
	•	Yser. Entretien extraordinaire et amélioration
,	,	Canal de Pommerœul à Antoing. Entretien extraordinaire et amélioration
	•	Canal de Plasschendacle à Nicuport. Entretien extraordinaire et amélioration
i		Total du chapitre III fr.

CRÉDITS  demanié	CRÉDITS alloués pour l'exercice	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS  alloués  sour l'exercice	DÉPENSES de l'anabeles	Observations.		
1914.	1913.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1912.	1911.			
1,175,000	685,000	500,000	10,000	1,480,000 »	218,424 57			
25,000	25,000	D	,	>	>			
10,000	30,000	<b>»</b>	20,000	30,000 »	»			
14,000	15,000	•	1,000	7,500 >	ь			
100,000	50,000	70,000	*	45,000 -	<b>»</b>			
33,000	35,000	19	*	10,000 »	υ			
35,000	20,000	15,000	»	ъ	Ŋ			
30,000	30,000	»	•	,	υ			
40,000	35,000	5,000	19	,	ø			
100,000	105,000	<b>&gt;</b>	5,000	100,000 »	73,592 <b>7</b> 3			
100,000	50,000	50,000	>	80,000 .	83,326 50			
60,000	<b>55,000</b>	25,000	,	35,000 r	3,918 62			
250,000	250,000	•		975,000 »	169,999 70			
50,000	50,000		D-	50,000 0	42,642 12			
,	3,188,900	ø	3,188,900	>>	٠.			
»	1,500,000	n	1,500,000	,	n			
•	,	1)	•	140,000 »	•			
•	19	»	,	175,000 "	,			
,	,	))	,	55,000 »	14,527 »			
•	7	,	В	ν	(1)	(1) Le crédit de 17,983 francs voté pour objet en 1911 a été reporté à l'exer		
•	,	,	•	×	100,000 »	objet en 1911 a eté reporte a l'exer 1912.		
b	•	3.	n	25,000	22,505 48			
9		•	*	32,000 -	•			
n	,	ņ	n	)	70,000 -			
2,024,000	6,083,900	665,000	4,724,900	2,539,500	798,936 52			
Dimine	ITION fr.	4,059	9,900					

NUMÉROS des ebapitres,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	RÉCAPITULATION DU TABLEAU B.
	première section. — dépenses ordinaires.
<b>»</b>	Administration centrale (pour mémoire) fr.
1.	Administration des Ponts et Chaussées dans les provinces
li.	Traitements de disponibilité. Pensions et secours. Dépenses imprévues
	DEUXIÈME SECTION. — DÉPENSES EXCEPTIONNELLES.
III.	Services divers
	Total des développements du tableau $B$ fr.

CRÉDITS CRÉDITS			DIFFÉI	rences.	CRÉDITS alloués	DÉPENSES de	Observations.	
FOUR L'RERECH 1914.		. 1913.		Augurktation. Diminution.		1912.		1911.
· »		139,500	D	3	139,500 •	115,500	644,696 Bi	
20,163,000	>	19,076,650	))	4,086,350 →	•	18,110,967 ×	17,325,975 63	
87,500	>	87,500	,	*	"	82,500 »	65,940 33	
2,024,000	>	6,083,900	æ	م	4,059,900 . •	2,539,500 ±	798,936 52	
<b>22,274,</b> 500	,	25,387,550	,	1,086,350	4,199,400	20,8 <b>4</b> 8,467 ×	18,853,548 99	
Du	Diminution fr.				080		1	